

SIMPSONS
Sears

OÙ VOUS TROUVEZ DE TOUT pour NOÛL

• JEUDI
• VENDREDI
• SAMEDI

*TELE-SHOPING
529-9811

• Donnacona
• Portneuf
• Neuville

ZE 1-0000

*TELE-SHOPING
549-8111 Chicoutimi
379-5333 Trois-Rivières

VOIR NOTRE
NOUVEAU
CONCOURS
"VACANCES
SKI-SOLEIL"
EN PAGE 12



Arbres de Noël
Pin sylvestre ou épinette bleue. Hauteur 7 pieds.
Rég. 19.98
16.98 ch.



Arbre de Noël 6 pieds
104 branches.
Rég. 15.98
13.98 ch.



Pin Sylvestre
Ininflammable. Hauteur 6 pieds. Support métallique.
10.99 ch.



Ampoules miniatures
Ensemble de 20, pour l'extérieur.
3.99 ens.



Eclairage d'extérieur
Ensemble de 30 ampoules transparentes ou translucides, cordes, plus 1 rallonge 9 pieds.
7.39 ens.

Ampoules de rechange
Ampoules de rechange pour l'extérieur. Transparencielles ou translucides.
Simpsons-Sears - Le Coin de l'Arbre (Rayon 50).
59¢ Spécial



Orgue électrique
42.98 ch.
Modèle "Magnus" 37 touches, 12 accords. Contrôle de volume. Meuble polystyrène 28 x 11 x 39 pouces de haut.



Véhicule tout-terrain
15.99 ch.
Bouton pour déclencher un bruit de moteur. Rampe arrière descendant pour chargement. 18" x 10" x 13 pouces.



Circuit de course "Super 100"
29.99 ens.
Vous permet de concevoir plus de 100 circuits différents. Châssis avec carrosserie, compte-tours, rhéostats, etc.



Les motos "Cascadeuses"
2 consoles de rempe... Danger de col. lision. Ensemble fonctionnant sur 2 piles "D" (non incluses).
Tricycles "Chopcycles"
19.99 ens.
2.99



La boîte à musique
Un montage mécanique. Tourne au son de la "Valse des Portneufs".
11 1/2 x 8 1/2 x 6 1/2 pouces.
8.99 ch.



Mulet ruant
3.49 ch.
Surchargez-le... et faites attention



Un bébé choyé
10.88 ch.
Poupée versant de vraies larmes. Peau douce. Elle peut être baignée, habillée, nourrie, etc. La vraye: 15 pouces.



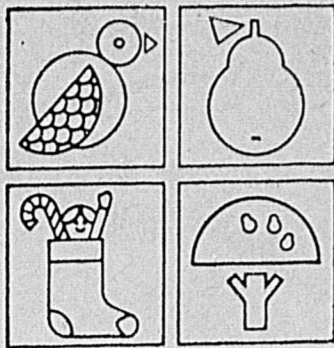
Mustang à ressorts
19.98 ch.
Corps et selle en polythène moulé, monture acier tubulaire solide. Longueur 28 pouces.



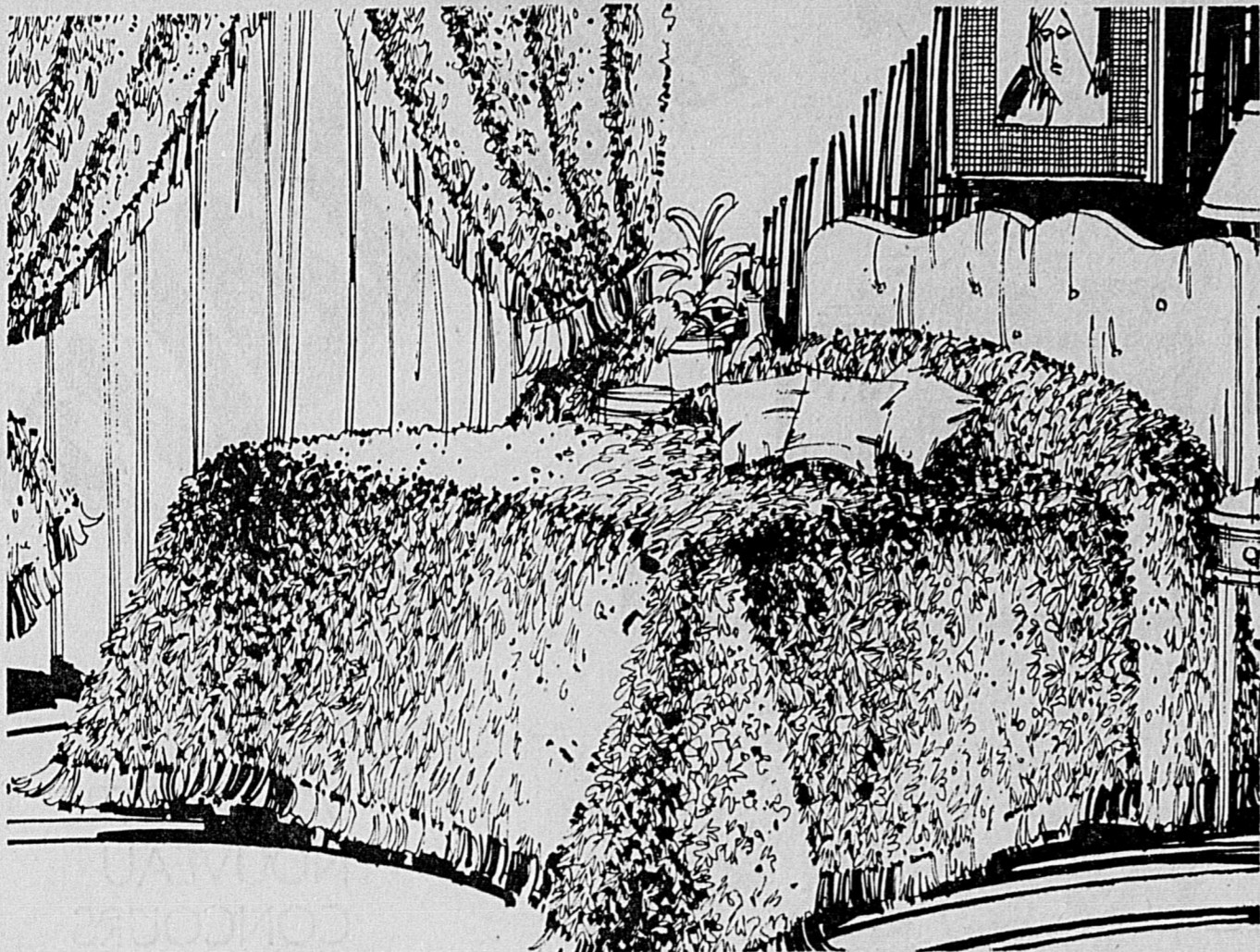
Jeu "Ker Plunk"
2.99 ens.
Celui qui a le moins de billes est le gagnant.



Poupée "Thembelina"
4.39 ch.
Siffle comme un nouveau-né quand on tire sur le cordon. Hauteur de 9 pouces. S'ête en sixte, cheveux implantés peuvent être lavés.



Simpsons-Sears OU VOUS TROUVEZ DE TOUT POUR NOEL



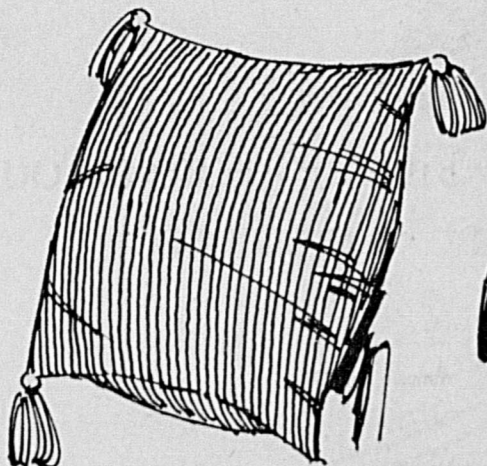
Nouveau! Couvre-lit en peluche longs poils

Confection 100% Polyester. Modèle jeté aux coins arrondis. Lourde frange. Laver/sécher machine. Tons de blanc, raisin, orange ou lime.

Tentures frangées assorties. Tête passe-tringle. Attaches incluses. **39⁹⁸** 74 x 84 pouces de haut.....^{poi.}

Modèle simple ou double **Rég. 39.98**

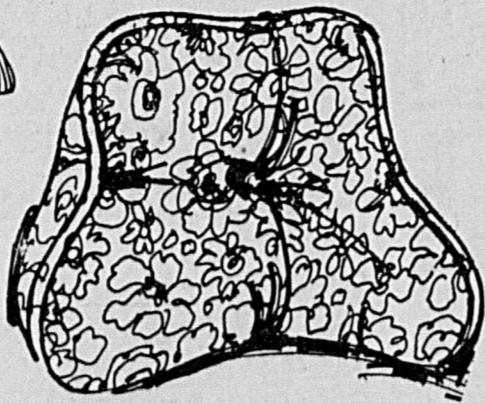
31⁹⁹ ch.
Mensualités \$5*



Coussins carrés

22 pouces de côté. Recouvrement velours côtelé. Gland de laine à chaque coin. Violet, olive, jaune or, rouge ou mandarine.

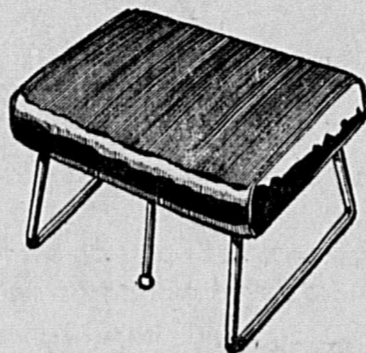
Rég. 12.98
9⁹⁹ ch.



Dossier de lit

Tissu à motif floral. Modèle confortable et pratique. Rouge, jaune or ou bleu. Autre modèle en satin antique. Rég. 14.98

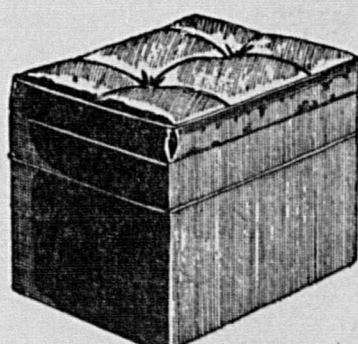
11⁹⁹ ch.
8⁹⁹ ch.



Tabouret "Laz-E-Rest"

Base métallique réglable. Recouvrement vinyle résistant. Noir, olive, jaune or ou brun.

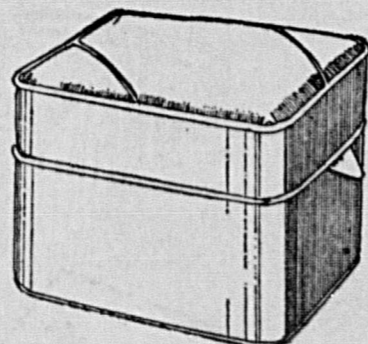
Rég. 14.98
12⁹⁹ ch.



Pouf-Discothèque

Recouvrement vinyle résistant. 21 1/2 x 16 x 16 pouces de haut. Tons de mandarine, jaune or ou brun.

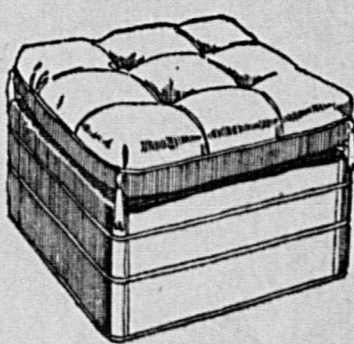
Rég. 29.98
25⁹⁹ ch.



Pouf carré

Rembourré. Recouvrement vinyle. 14 x 14 x 11 1/2 pouces de haut. Jaune or, mandarine ou olive.

Rég. 10.98
8⁹⁹ ch.

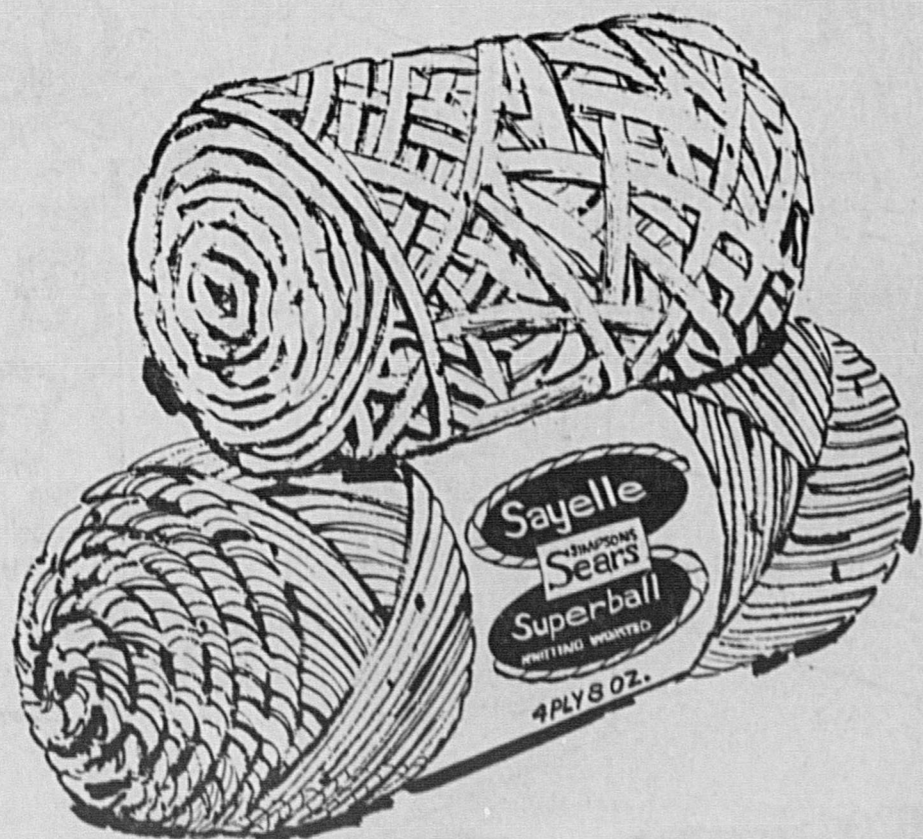


Pouf coussiné

Modèle de luxe recouvert de vinyle première qualité. Dimensions 20 x 20 x 15 pouces de haut. Jaune or, olive, noir, mandarine ou noyer.

Rég. 27.98
22⁴⁹ ch.

Simpsons-Sears - Tentures et Rideaux (Rayon 24).



Filé "Sayelle" non allergène

Pelote de 2 onces, filé peigné à l'aspect laine.

Rég. 75¢
63[¢] ch.

Pelote de "Sayelle" 8 onces

Filé peigné à l'aspect laine, dans un choix de tons chauds.

Rég. 2.75
2⁴⁸ ch.

Filé "Sayelle" gonflant

Filé 3 plis. Pelote de 2 onces. Antimites et antimidiou. Idéal pour confection de tapis.

Rég. 79¢
67[¢] ch.

Filé "Sayelle" brillant 4 plis

Pelote de 2 onces. 60% Orlon et 40% "Antron" de nylon. Choix de tons.

Rég. 89¢
77[¢] ch.

Filé "Sayelle" aspect tweed

Pelote de 2 onces. Filé peigné 4 plis.

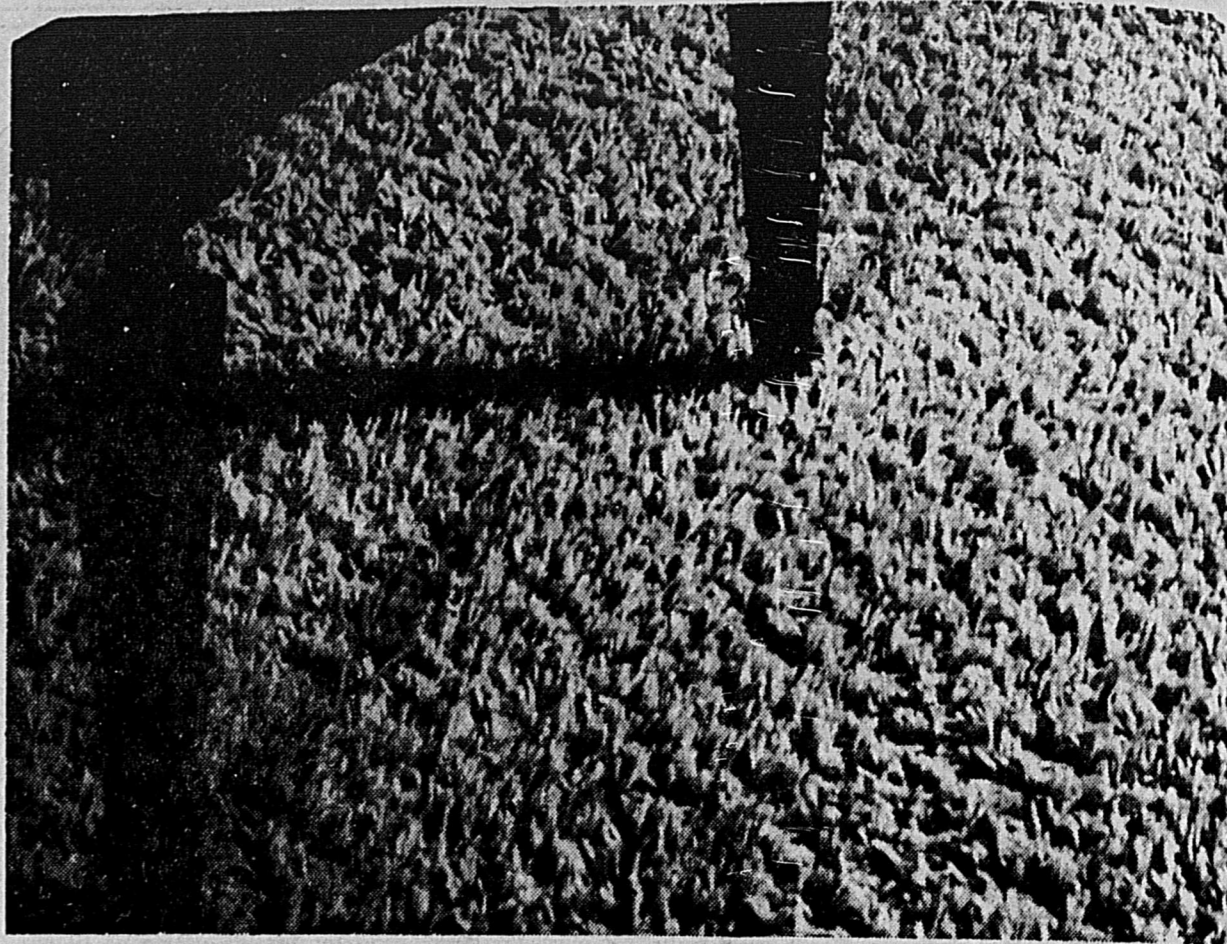
Rég. 98¢
77[¢] ch.

"Sayelle" pour tricots

Pelote 1 once. Filé 3 plis. Idéal pour tricots à la main ou à la machine. Choix de couleurs.

Rég. 49¢
44[¢] ch.

Simpsons-Sears - Menus articles (Rayon 25).

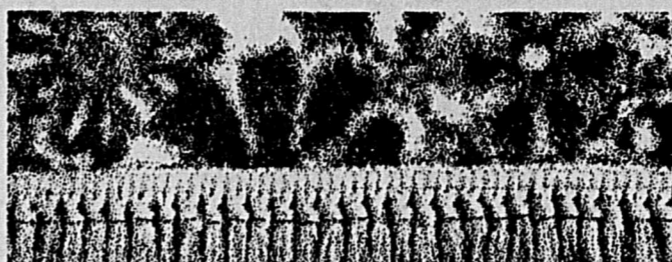


Tapis "Lively" 100% nylon

Modèle à longs poils, avec envers coussiné confortable et résistant. Entretien des plus faciles. Choix de couleurs. Largeur 12 pieds.

Rég. 7.99

6⁹⁹ ver. car.

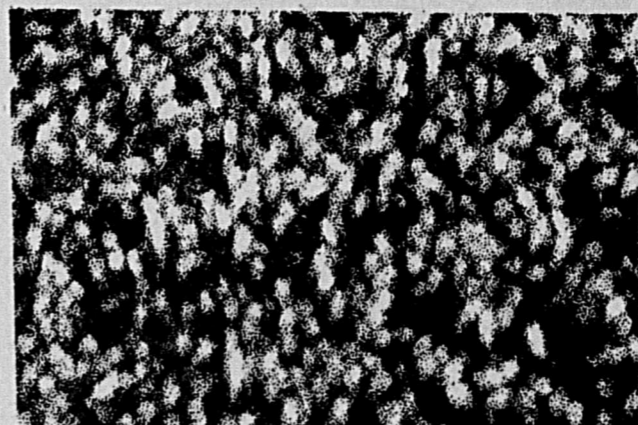


Carpette "Modern Moods"

Confection 100% nylon Dupont à motifs. Choix de couleurs. 6 x 8.6 pieds. **59⁹⁸** ch. Mensualités \$7*

Rég. 69.98

Modèle 8 x 11.6 pieds Rég. 119.98....**99.98** ch.



Tapis "Rajah" 100% nylon

Peluche de nylon dense et robuste. Choix de couleurs. Largeur 12 pieds.

Rég. 12.99
10⁹⁹ v.c.

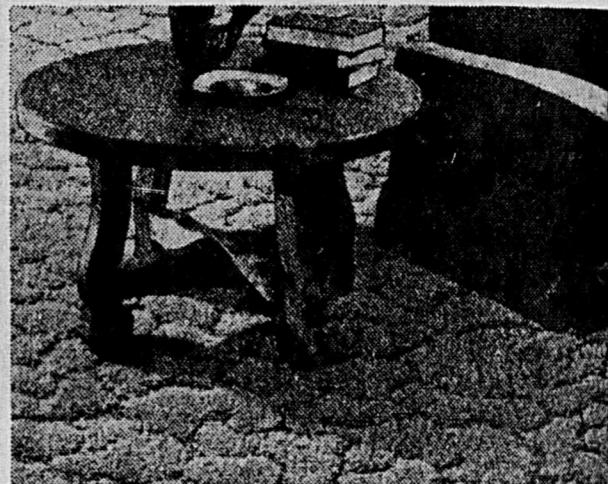


Tapis "Sundeck" en Acrilan 2000+

Modèle intérieur/extérieur. En fibre acrylique résistant aux taches. Choix de couleurs. Largeur 12 pieds.

Rég. 9.99

8⁹⁹ v.c.



Tapis "Chatefield"

Modèle élégant en peluche de nylon Dupont "501", à reliefs. Choix de couleurs. Largeur 12 pieds.

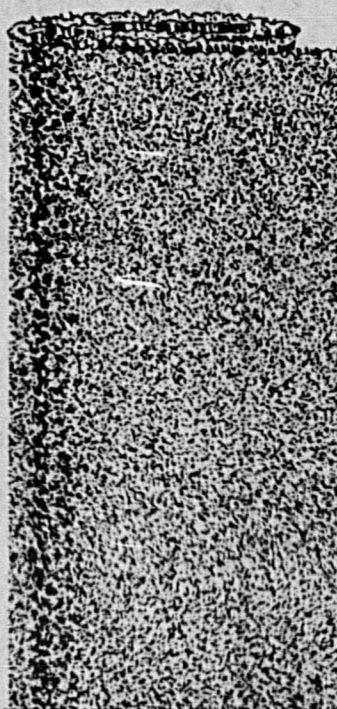
Rég. 9.99
7⁹⁹ v.c.

Couvre-planchers "Super Cushion Floor"

Rég. 4.99
4⁴⁹ ver. car.

Envers amiante, dessus vinyle. Ne nécessite pas de cirage. Choix de couleurs, largeur 12 pieds.

Simpsons-Sears - Tapis (Rayon 37).



Tapis "Twistmor"

Rég. 9.99
7⁹⁹ ver. car.

Peluche 100% nylon Dupont. Idéale pour zones de grande circulation. Choix de couleurs. Largeur 12 pieds.



Filé "Phentex" 3.2 onces

Résiste aux taches. Grand-teint. Non allergène. Lavable machine.

Rég. 1.15
2⁷⁷ pour



Filé crêpe "Trialon"

Fibre 3 plis, triacétate "Orlon". Importation hollandaise, lavable/séchable machine. Idéale pour tricots à la main ou à la machine.

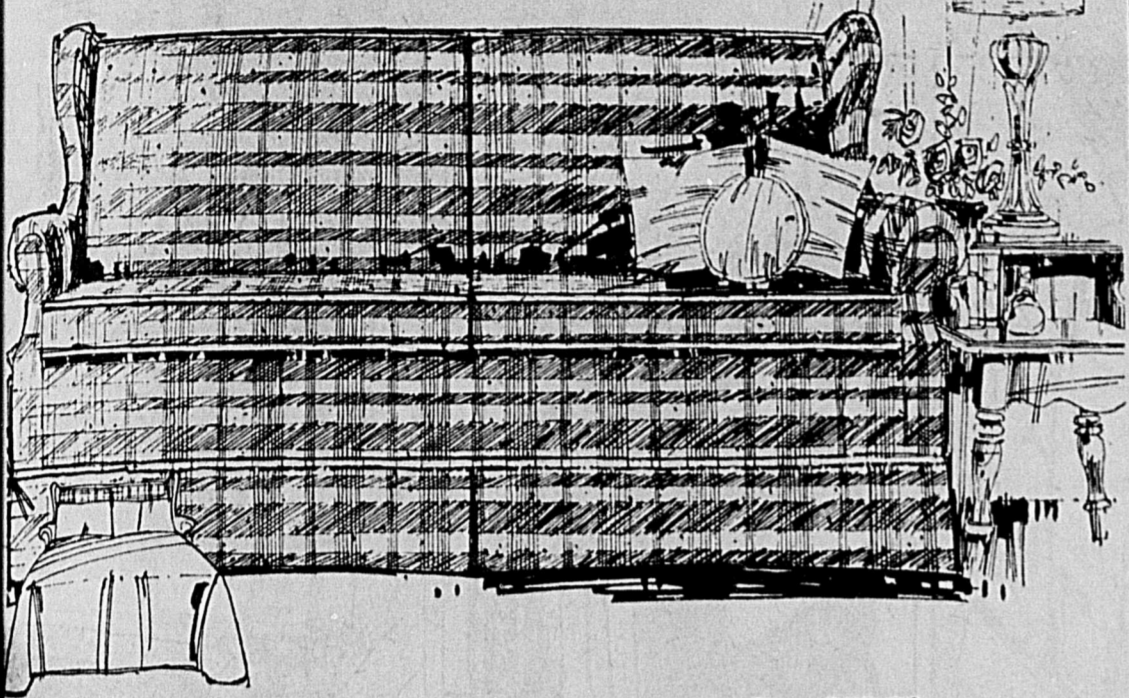
Rég. 1.15
88[¢] ch.

Simpsons-Sears - Menus Articles (Rayon 25).

*Notre barème de mensualités apparaît en page 4.

SIMPSONS
Sears

Canapé-lit colonial



Rég. 289.98

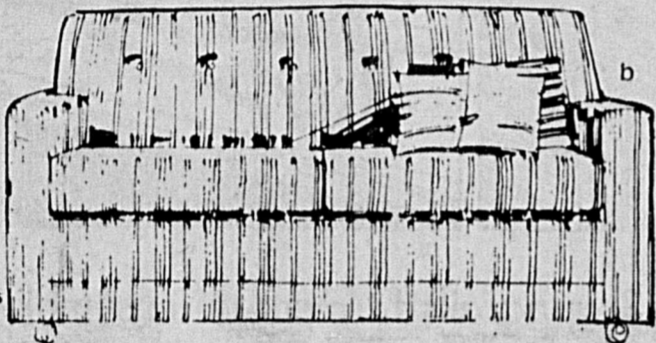
259⁹⁹

Mensualités \$15*

A. Recouvrement Herculon* à motif plaid. Dossier capitonné. Sièges en mousse de 5" d'épaisseur. Bras roulés, jupe unie. Mécanisme facile. Dimensions: 70 x 34 x 35 pouces. Tons de mandarine, vert ou miel.

Canapé-lit contemporain

B. Modèle confortable avec matelas à ressorts. Recouvrement 100% Herculon*. Coussins recouverts Dacron* dans les tons de brun, vert ou jaune or.



Rég. 279.99
299.98 **279⁹⁹** ch. Mensualités \$16*

Canapé-lit traditionnel

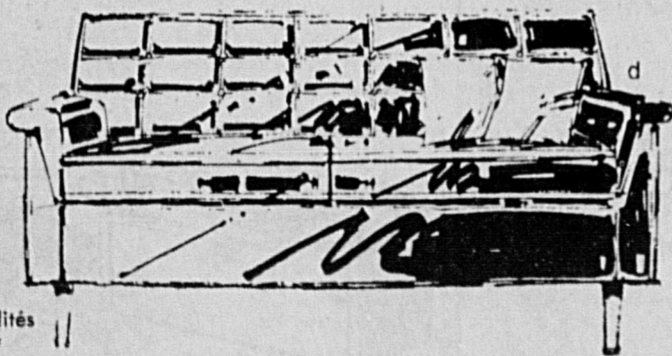
C. Coussins rembourrés Serofoam. Recouvrement rayonne matelassée dans les tons de jaune or, vert clair ou bleu.



Rég. 279.99
299.98 **279⁹⁹** ch. Mensualités \$16*

Canapé-lit moderne

D. Recouvrement vinyle. Dossier piqué. Siège en mousse. Matelas 220 ressorts. Dimensions: 69 x 32 x 30 pouces de haut. Siège: 59" x 20"; lit: 54" x 72". Choix de couleurs.



Rég. 179.99
199.98 **179⁹⁹** ch. Mensualités \$11*

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).

Papier peint "Sunworthy" pour un intérieur plus charmant

Spécial

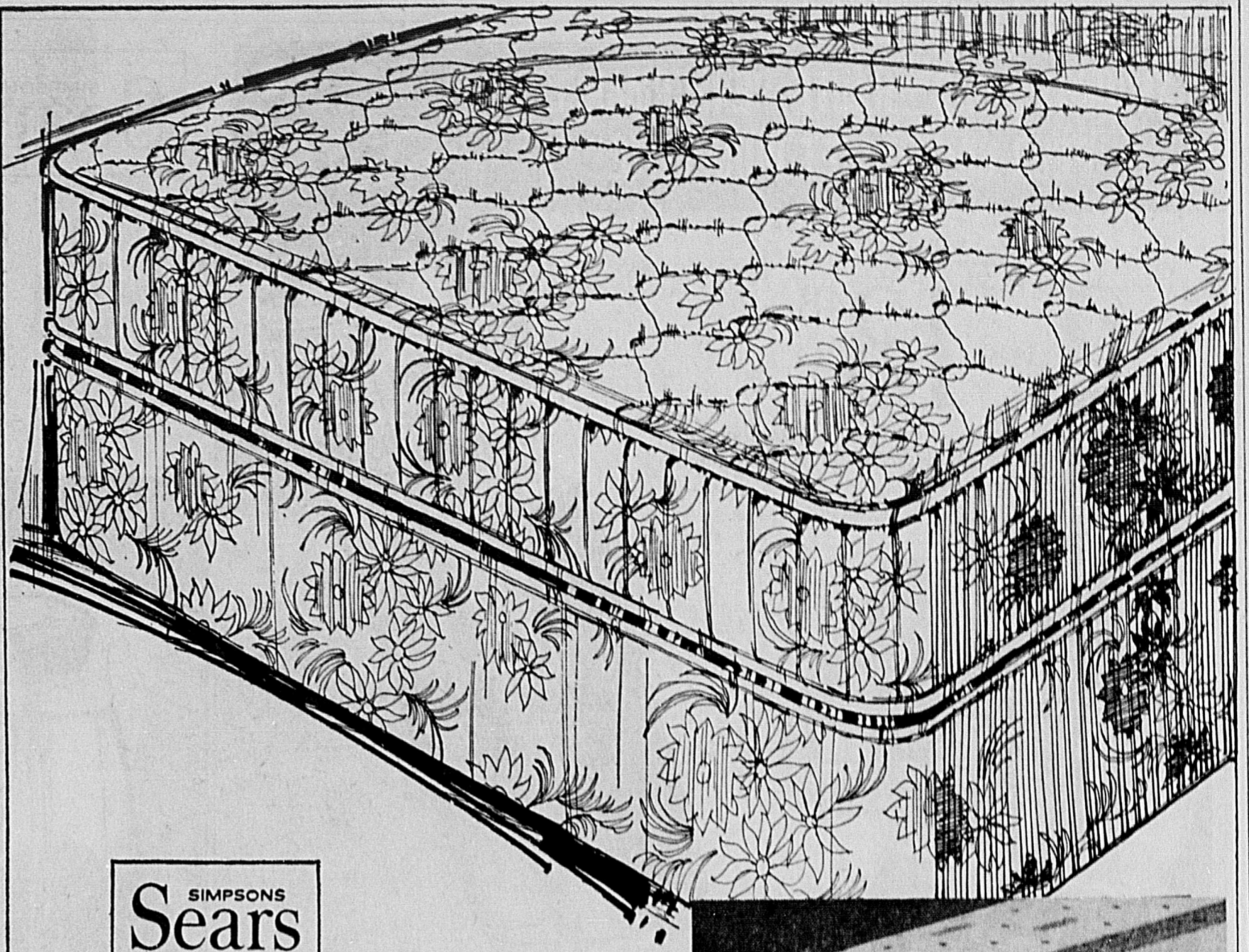
1.8⁴⁹ à **8⁴⁹** ch.

Papier peint de qualité pour toute la maison. Choix de motifs et de couleurs.



Simpsons-Sears — Peinture (Rayon 30).

* Notre barème des mensualités apparaît en page 6.



SIMPSONS
Sears

Un matelas ou sommier "Sears-O-Pedic" pour des années de confort

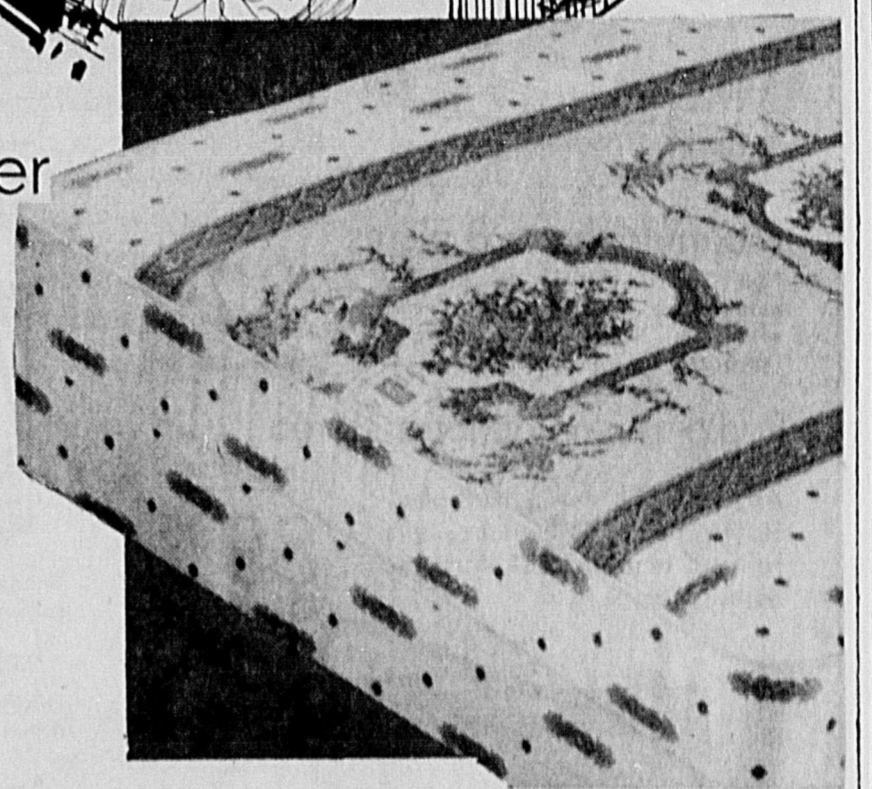
Rabais \$30 à \$60
Rég. 119.98

89⁹⁹ ch.

Modèle 39 pouces

Construction à ressorts robustes. Recouvrement rayonne damassée piquée sur couche de feutre et mousse Serofoam pour plus de confort. Sommier "Posture-Mate" avec support au tiers vital.

Matelas ou sommier 48" ou 54" Rég. 129.98 **99.99** ch.
Ens. matelas et sommier 60" Rég. 289.98 **229.99** ens.

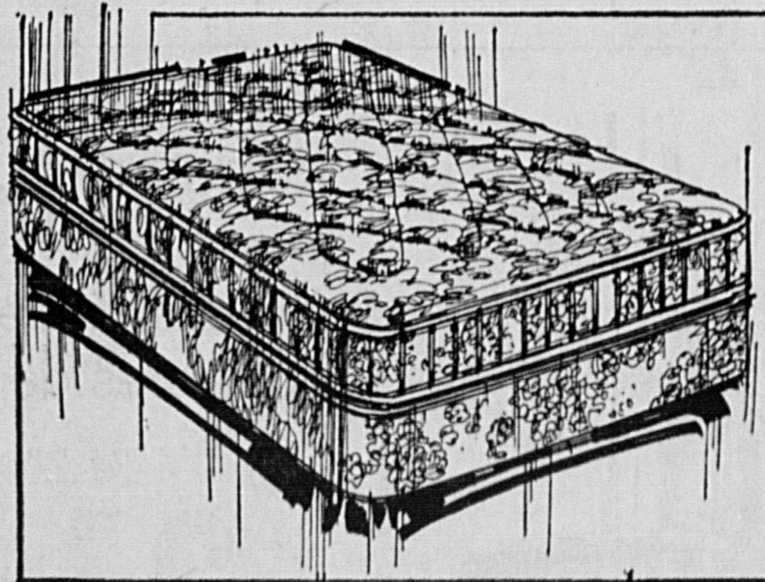


Rabais \$10 sur matelas ou sommier "Versailles"

Rég. 59.98 **49⁹⁹** ch.
Mensualités \$7*

Largeur 39". Recouvrement rayonne piquée sur couche de Serofoam.

Matelas ou sommier 48" ou 54" Rég. 69.98 **59.99** ch.



Matelas ou sommier "Growrite"

Largeur 54 pouces. Conçus pour meilleur support. Idéals pour enfants dans l'âge de la croissance. Recouvrement coton piqué sur couche de Sisal et feutre. Ressorts robustes.

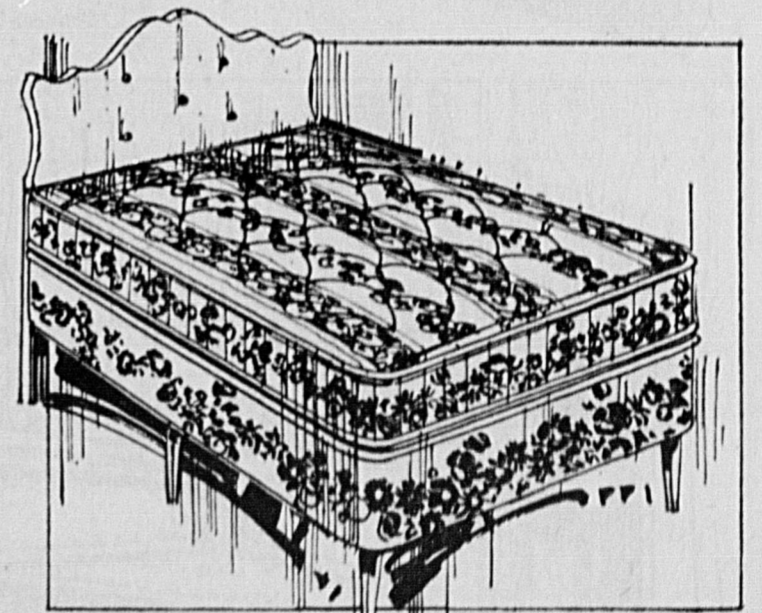
Matelas ou sommier 39 pouces Rég. 39.98 **34.99** ch.

Rég. 44.98

39⁹⁹ ch.

Mensualités \$6*

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).



Ensemble de lit Hollywood "Rhapsody"

Ens. comprenant matelas, sommier assorti, 6 pieds et tête de lit.

Recouvrement coton à texture fine piqué sur couche de feutre blanc et Sisal.

Rég. 89.98

79⁹⁹ ens.

Mensualités \$8*



Peinture d'intérieur à base de latex

Rég. 8.69 **5⁹⁹** gal.

Finis satiné 1 couche suffit si la peinture est appliquée selon les instructions. Facile à appliquer. Choix de 20 couleurs.



Email semi-brillant à base d'huile

Rég. 9.69 **6⁹⁹** gal.

Finis satiné. Couleurs assorties à celles de la peinture d'intérieure au Latex.



Latex d'intérieur pour plafonds

Rég. 9.99 **7⁹⁹** gal.

Latex d'intérieur très blanc. 1 couche suffit si appliqué selon les instructions.



Escabeau 3-façons en aluminium

Spécial **37⁹⁹** ch.

Escabeau 7' extensible jusqu'à 12'.

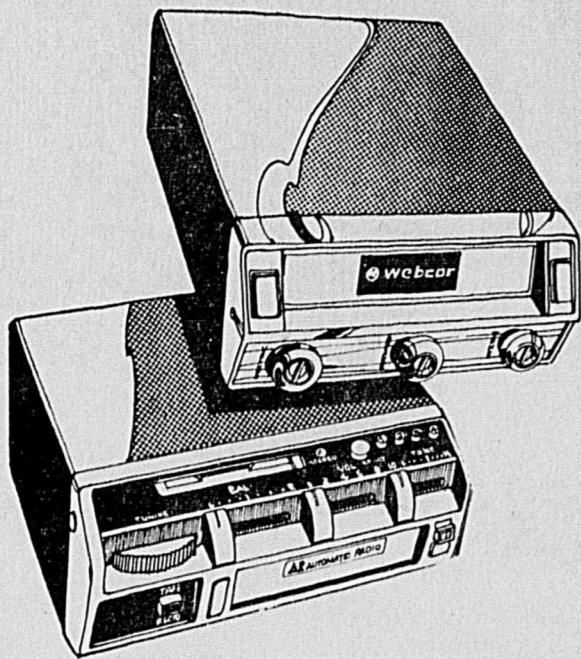
AMORTISSEURS "HAUTE PERFORMANCE" POUR CONFORT ET DURABILITE

Rég. 8.99 ch.

2 pour 13⁴⁸

Modèle double action permettant une conduite plus agréable et offrant meilleure stabilité. Garantie de 30 mois ou 30,000 milles.

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).



Magnétophone 8 pistes

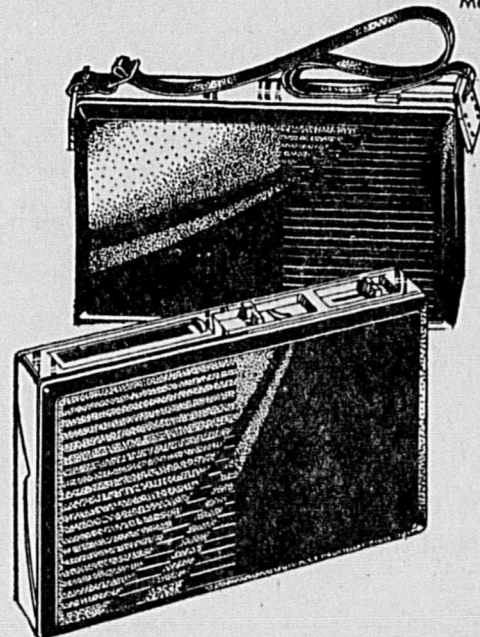
Pour l'auto. Modèle transistorisé, automatique ou manuel pour votre commodité. Lampe-témoin. Marque "Webcor", un synonyme de qualité.

Spécial
37⁹⁹
Mensualités \$6*

Radio-magnétophone stéréo

Appareil FM stéréo multiplex. Haute qualité. 3 boutons pour: volume, tonalité, équilibre sonore.

Rég. 99.98
89⁹⁵
Mensualités \$8*



Magnétophone portatif 8 pistes

Fonctionne sur allume-cigare 12 volts, sur piles ou sur courant du secteur. Un modèle vraiment pratique.

Rég. 74.98
59⁹⁹
Mensualités \$7*

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).



Antigel pour conduit d'essence
Spécial **19^c**
Efficace et économique. 4 onces.



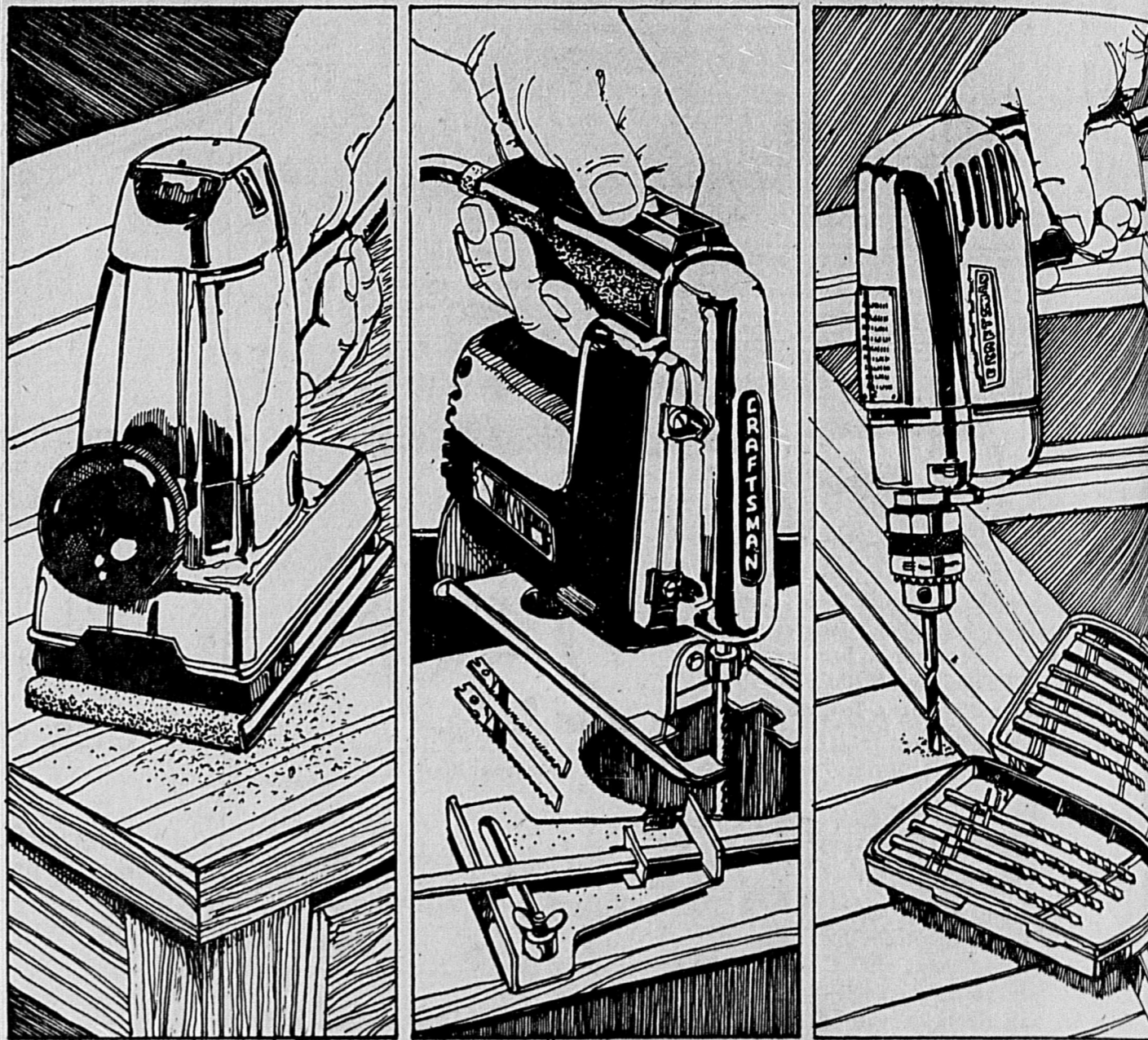
Solution "STP"
Rég. 1.39 **88^c**
Pour l'huile du moteur. Maintient ou augmente la pression d'huile.

Antigel pour moteur **1⁹⁹**
Efficace jusqu'à 67 degrés sous zéro. Spécial gal.

SIMPSONS
Sears

Craftsman®:

Les machines-outils qui vous épargnent de la peine



Ces 3 appareils forment un ensemble offert à bas prix

Les "Craftsman" ont du muscle... c'est ce que vous diront tous ceux qui ont appris à les connaître. Pour compléter l'équipement de votre atelier, voici enfin un ensemble de prix... offert pour presque rien!

- a- Sableuse orbitale développant 1/5 h.p. Verrouillage de sécurité, papier sablé 3 3/8" x 7" à dégagement rapide (1 feuille livrée).
- b- Scie sauteuse 1/2 pouce. Développe 1/5 h.p. Base inclinable à 45 degrés. Avec guide de bord.
- c- Perceuse 1/4 H.P., idéale pour bois, métal ou ciment. Avec un ensemble de 13 mèches traitées au vanadium.

Et les 3 appareils formant cet ensemble "Craftsman" vous sont livrés dans un coffret de métal à compartiments.

Rég. 105.41

69⁹⁹
ens.

Mensualités \$8*

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).

Rabais **14⁹⁹**

Poêle-cheminée en acier à garnitures de laiton

Rég. 229.98

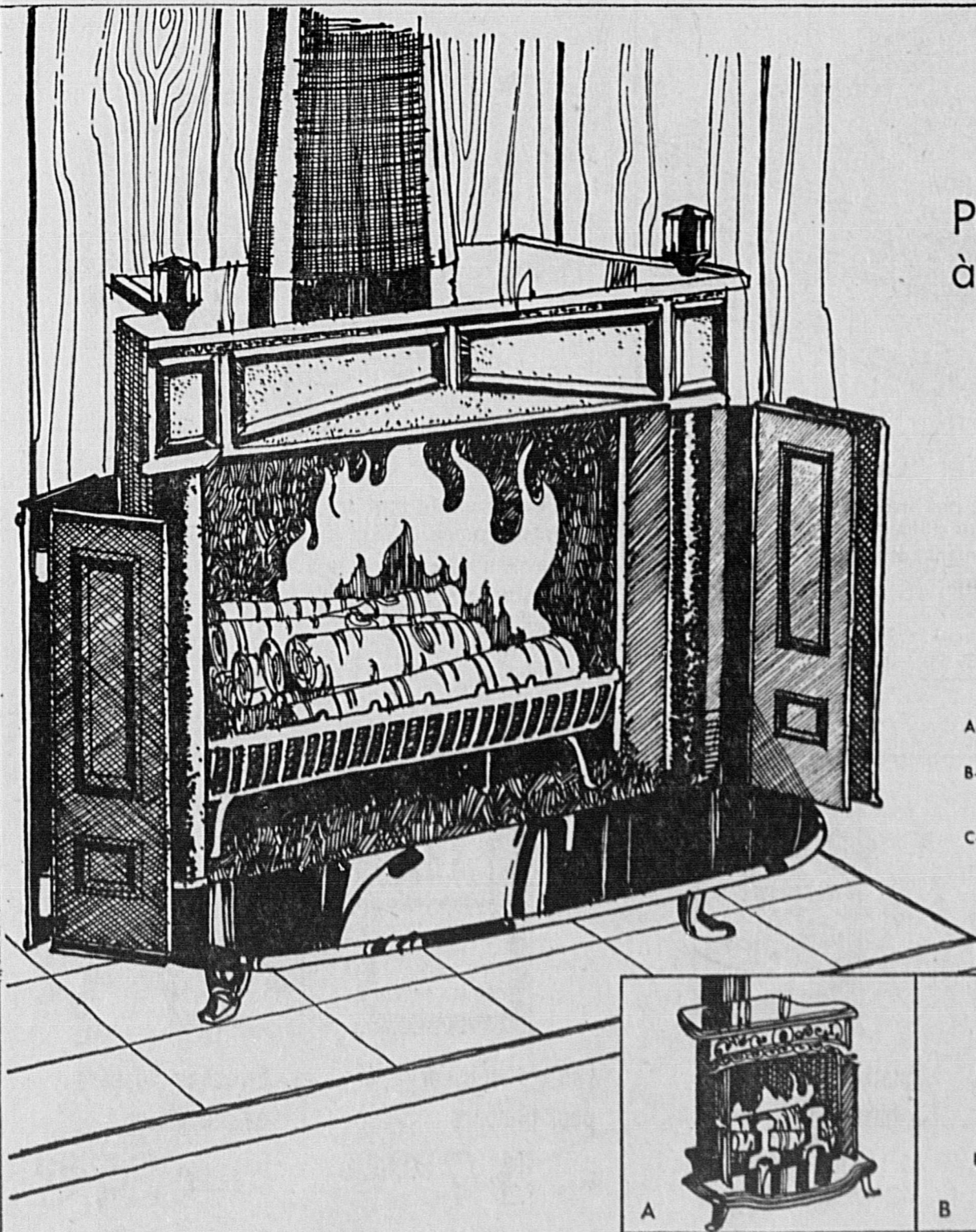
214⁹⁹

Mensualités \$13*

Portes grandes ouvertes, c'est une cheminée... portes fermées, c'est un poêle. Devanture 26 1/2 x 20 1/8 pouces de haut. Avec pare-étincelles, grille pour bois, charbon ou charbon de bois, 3 longueurs de tuyau pour plafond jusqu'à 96 pouces de haut; écran antirayonnant à l'arrière.

- A- MODELE ECONOMIQUE
Devanture 19x15 1/2 pouces. Rég. 114.98 **104⁹⁹** ch.
- B- MODELE "CLASSIQUE" AVEC GARNITURE ACIER SUEDOIS. 32x22x42 1/2 pouces de profondeur. Rég. 89.98 **79⁹⁹** ch.
- C- MODELE "CLASSIQUE" AVEC HOTTE 32x22x87 1/2 pouces de haut. Rég. 124.98 **114⁹⁹** ch.

Simpsons-Sears — Plomberie-Chauffage (Rayon 42).
* Notre barème de mensualités apparaît en page 6.



Rabais intéressants sur fournaies à l'huile (sur commande seulement)

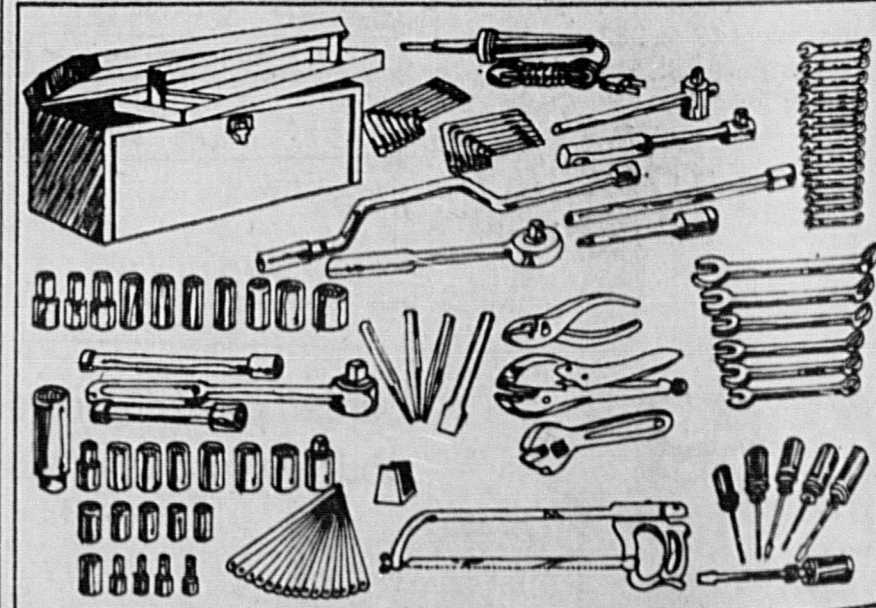
Modèle 58,000 BTU

Rég. 259.98 **234⁹⁹**

Modèle 75,000 BTU

Rég. 289.98 **264⁹⁹**

Simpsons-Sears — Plomberie-Chauffage (Rayon 42).



Jeu de douilles 117 pièces

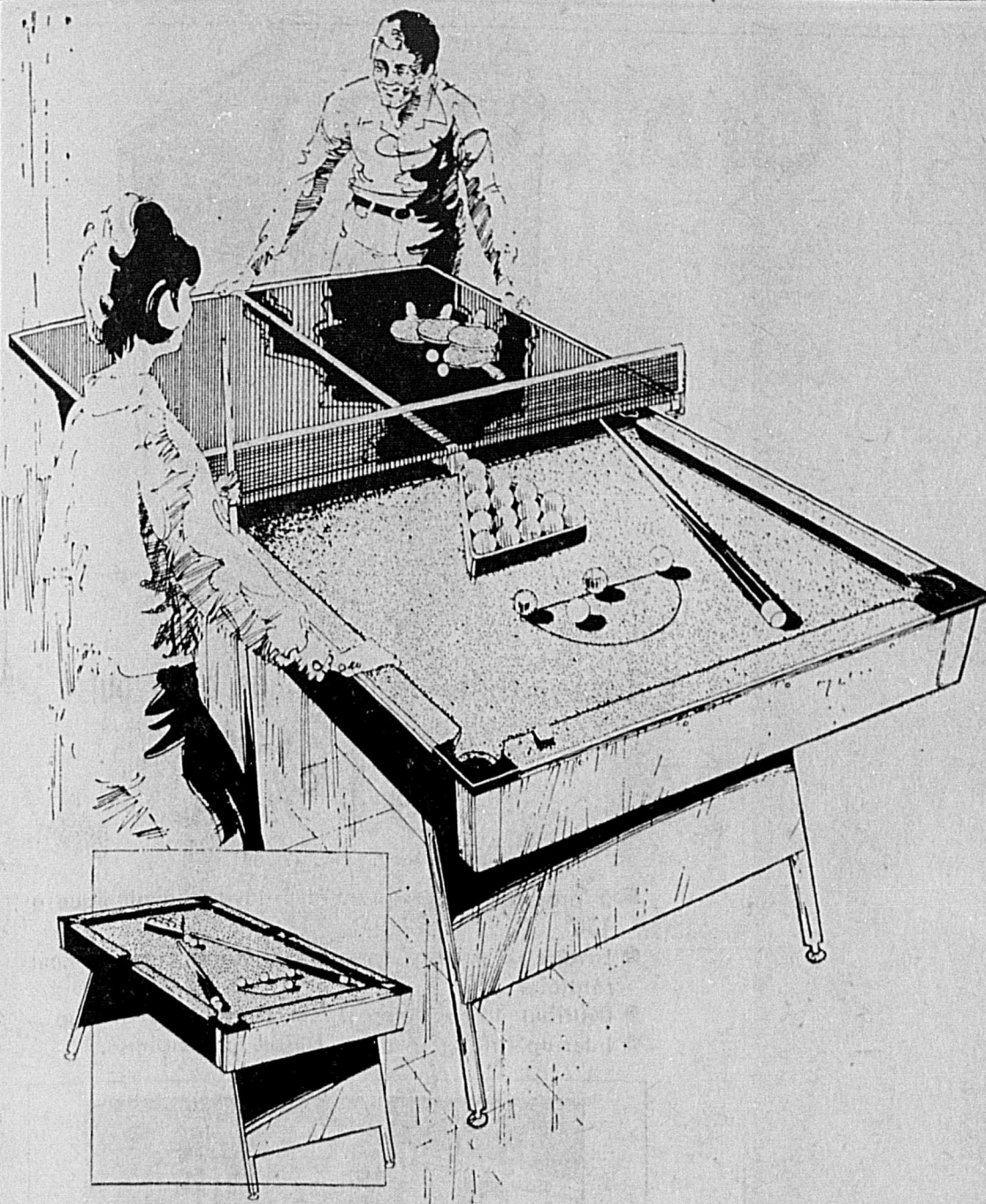
Spécial

37⁹⁹
ens.

Mensualités \$6*

L'ensemble comprend: 10 douilles 12 pointes à prise 1/2 pouce (7/16 à 1 pouce); adaptateur 1/2 à 3/8 pouce; rallonge 5 pouces; clé à rochet; 7 douilles 12 pointes à prise 3/8 pouce (7/8 à 3/4 pouce); rallonge 6 pouces; douille à bougie 3/16 pouce; 8 douilles hexagonales à prise 1/4 pouce (7/16 à 7/16 pouce); 3 douilles octogonales; rallonge 3 pouces; rallonge 6 pouces; rallonge en T; 6 tournevis (dont 2 Robertson et 1 Phillips); fer à souder, etc.

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).



Pour tromper l'ennui des longues soirées d'hiver, ménagez-vous des oasis de plaisir

Table de billard/ping-pong 8 pieds

179⁹⁸ ens.

Mensualités \$11*

Avec tous les accessoires nécessaires, nous vous offrons une robuste table de billard, au fini brun, garnie d'un plan de jeu à tapis de coton vert. Mesure 50 x 96 pouces. Un dessus s'y ajoute pour vous permettre de jouer au ping-pong: modèle 2-pièces 1/2 pouce d'épaisseur. Accessoires: 2 queues de 48", triangle, craie, 4 balles de ping pong, 4 raquettes, potelets et filet 5 x 60 pouces, règles.

Table de billard en chêne

Plan de jeu 2 1/4" d'épaisseur, 2 queues de 48", 2 queues de 54", diable de 54", triangle de plastique, craie, instructions. En cadeau: ens. de boules de billard ou boules de snooker. Rég. 349.98 \$299 ens.

Table de billard "La Grande"

Plan de jeu 1", à dessus "Slotite": 86 x 43 pouces; 2 queues de 48", 2 queues de 52", triangle, diable, craie, instructions, boules de snooker ou boules de billard. 399.98 ens.

Table de billard "Junior"

Modèle d'appartement, charpente de bois, tapis de coton vert. Poches et tunnel standard. 2 queues de 48", triangle de plastique, craie, instructions et ens. de boules de billard 2 1/8". 79.98 ens.

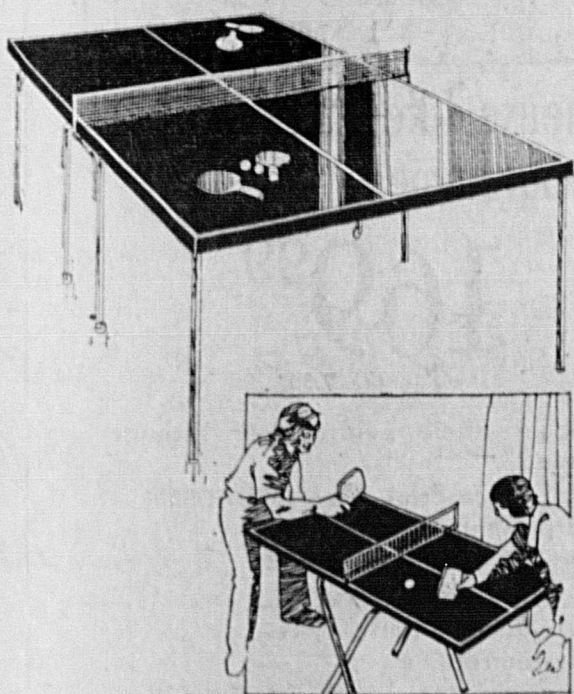


Table de ping-pong "Rally Suprême"

59⁹⁸ ch.

Mensualités \$7*

Se plie aisément et vite. Roulettes. Coins renforcés. Dessus vert tracé, mesure 5 x 9 pieds. Filet et potelets non inclus.

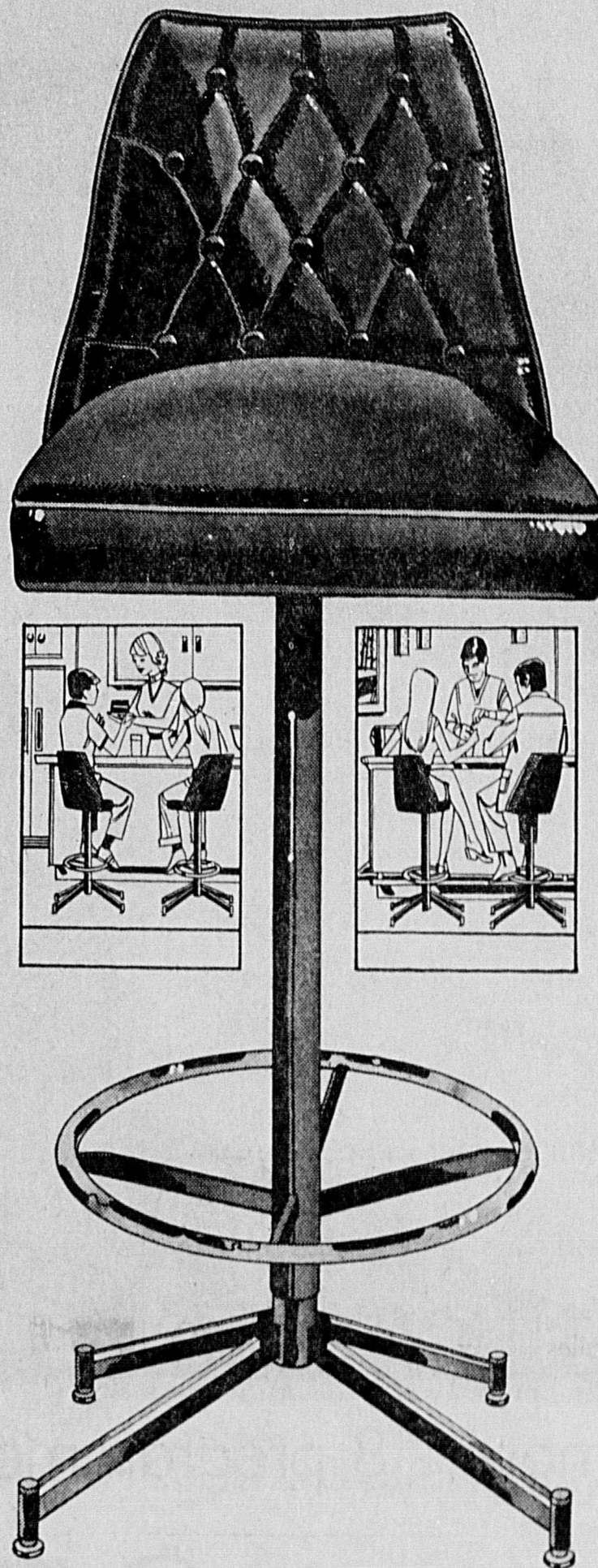
Petit modèle

Pliant, avec filet, balles et deux raquettes coussinées mousse. 19.99 ens.

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6).



Profitez de nos bas prix pour adjoindre à votre bar quelques tabourets pivotants



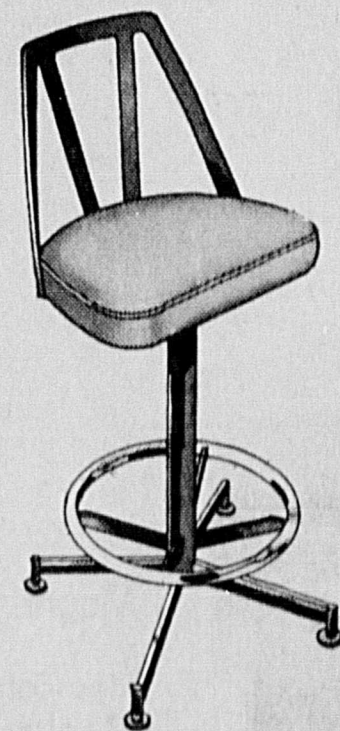
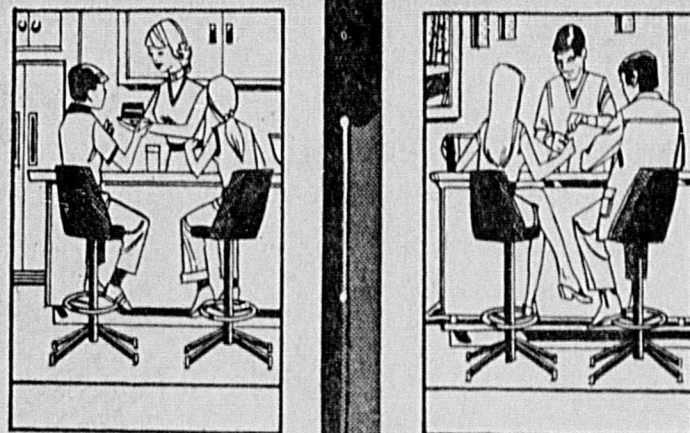
Rabais 7.99
Modèle à dossier capitonné

Rég. 47.98

39⁹⁹ ch.

Mensualités \$6*

Aucun bar n'est complet sans au moins 1 de ces tabourets confortables, élégants et réglables. Siège baquet pivotant à recouvrement vinyle simili-cuir; dossier capitonné réglable en hauteur entre 25 et 31 pouces. Tons de noir, vert pré, ou orange brûlé.

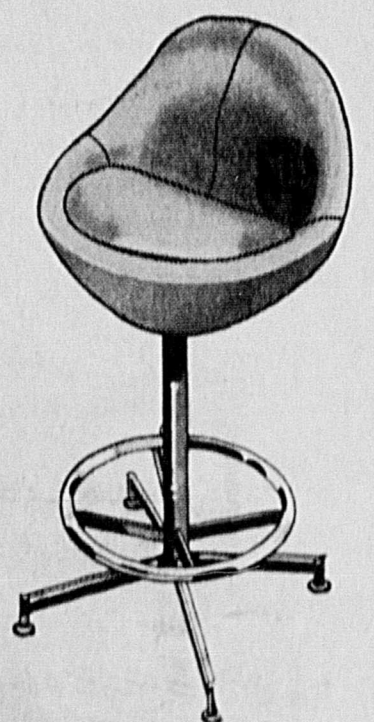


Tabouret de bar

39⁹⁹ ch.

Mensualités \$5*

Modèle pratique et confortable. Similaire à l'illustration.



Modèle de l'ère spatiale

44⁹⁹ ch.

Mensualités \$6*

Tout nouveau, dossier et siège recouverts vinyle. Réglable entre 25 et 31 pouces. Repose-pieds chromé. Tons de noir, avacat ou mandarine.



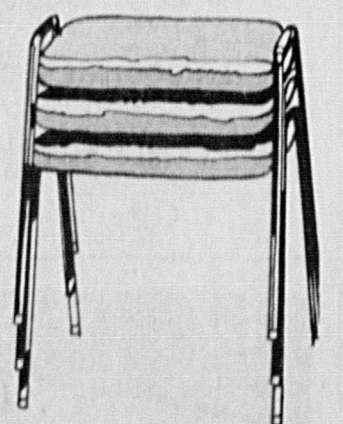
Rabais 4.99 sur tabouret de bar confortable et moderne

Rég. 26.98

21⁹⁹ ch.

Modèle pivotant, aussi bien pour le bar que le comptoir de la cuisine. Vinyle solide. Pieds et repose-pieds chromés. Hauteur 30 pouces. Siège rembourré mousse.

Simpsons-Sears — Articles Ménagers (Rayon 11).



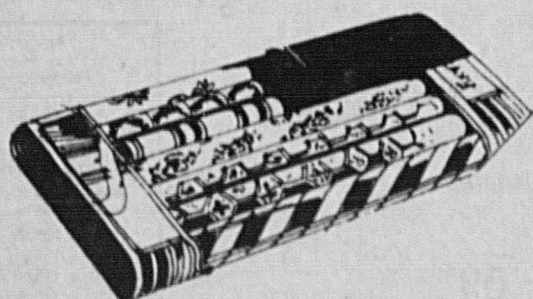
Jeu de 3 tabourets

Rég. 13.98

9⁹⁹ ens.

Empilables. Construction acier tubulaire ton bronze. Siège rembourré mousse et recouvert vinyle.

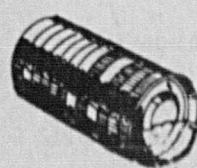
Simpsons-Sears où vous trouvez de tout pour Noël



Emballage de Noël

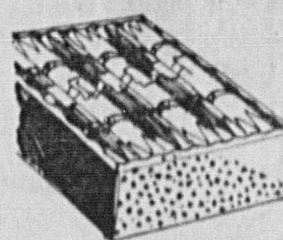
Ensemble de 7 rouleaux de papier à motifs Noël. **1⁹⁹** ens.

Ensemble de 14 rouleaux **2⁹⁹** ens.



Rubans de Noël

6 couleurs. **88^c** bte



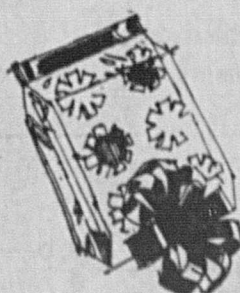
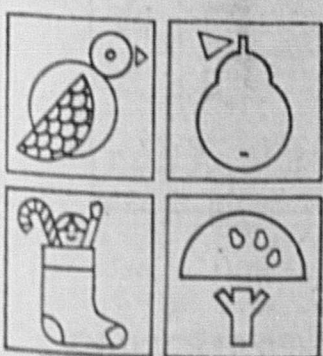
Pétards surprise

12 par boîte: chapeau, moto, etc. **2⁴⁹** bte



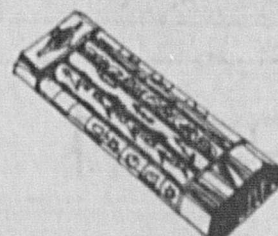
Papier d'aluminium

Paquet de 5 rouleaux pour Noël. **1⁴⁹** pqt



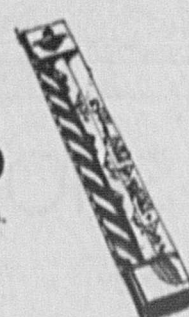
Choux décoratifs

88^c pqt
Paquet de 36 choux de couleurs variées.



Papier d'emballage

Ensemble de 10 rouleaux. Pour Noël. **1⁹⁹** ens.



Papier de Noël

Paquet de 3 rouleaux. **88^c** pqt

Simpsons-Sears — Papeterie (Rayon 3).

* Notre barème de mensualités apparaît en page 6.

SIMPSONS
Sears



Lave-vaisselle "Kenmore" 8 programmes

- Panier supérieur rotatif, 2 niveaux de lavage
- Double distributeur de détergent
- Rinçage hygiénique à une température de 155 degrés
- Injecteur d'agent de rinçage, séchage à air pulsé
- Lampe-témoin; cordon électrique rétractable
- Dessus érable ● Panneau de contrôle éclairé

EN COULEUR \$10 DE PLUS ● Jaune moisson ● Avocat ● Ton cuivre.

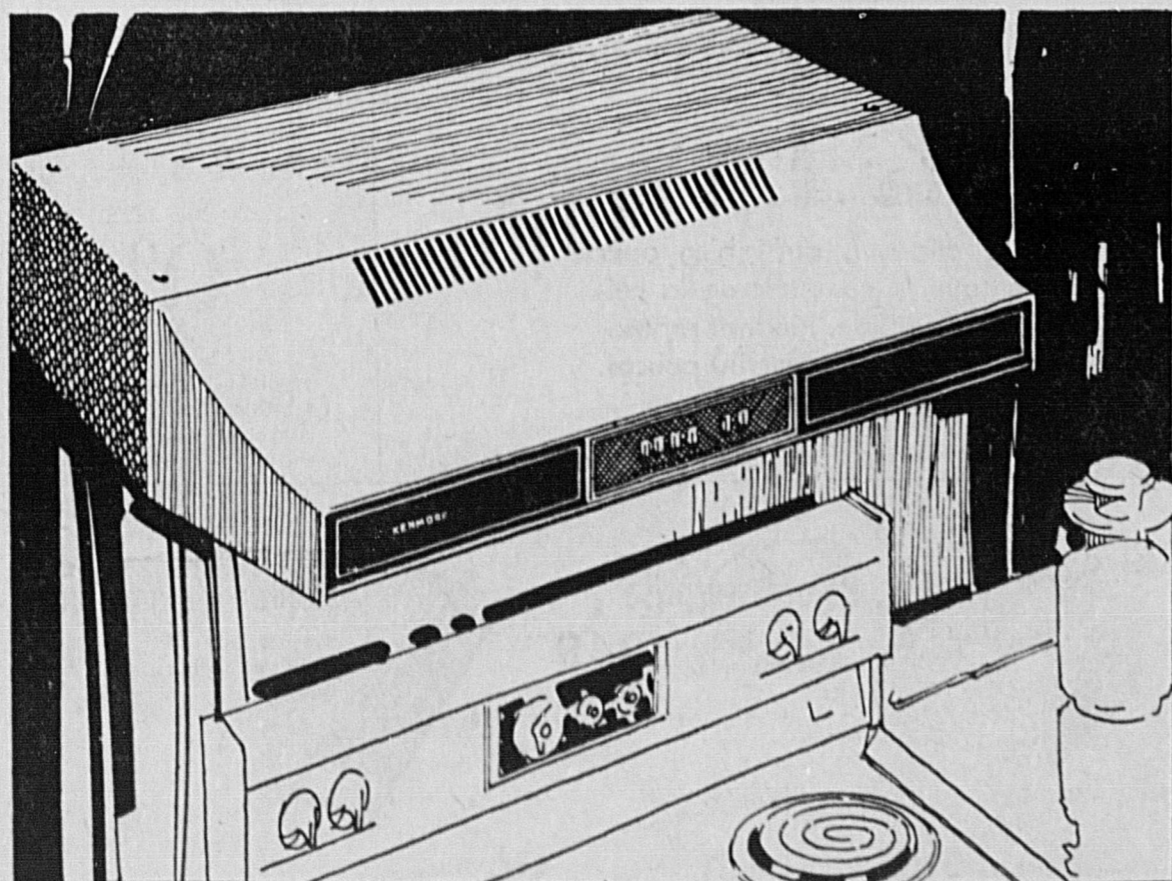
MODELE ECONOMIQUE A ENCASTRER..... 349⁹⁹

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).

379⁹⁹

ch.

Mensualités \$15*



Hotte 3 vitesses propre et commode

49⁹⁹

ch.

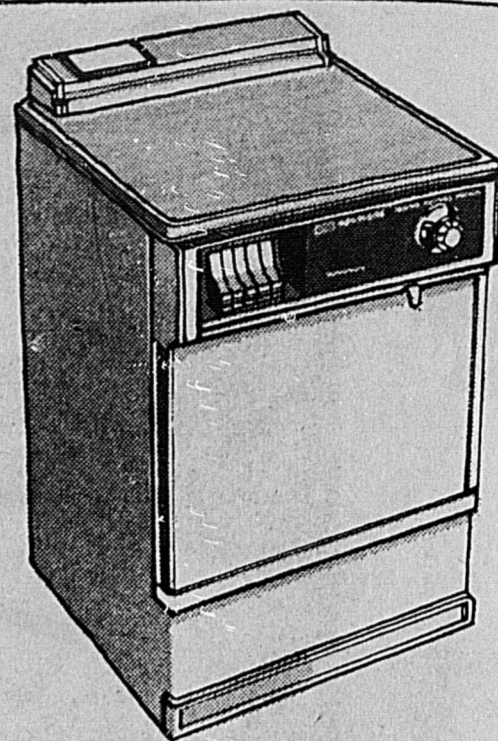
Mensualités \$6*

- Fort appel d'air débarrassant la cuisine de toute fumée, odeur, graisse en suspension, etc.
- Filtre en aluminium, lavable
- Construction acier solide ● Avec évacuation
- Modèle garanti!

MODELE 3 VITESSES SANS-EVACUATION 59⁹⁹
Filtre au charbon purifiant l'air. ch.

MODELE 2 VITESSES AVEC EVACUATION 24⁹⁸
ch.

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 22).



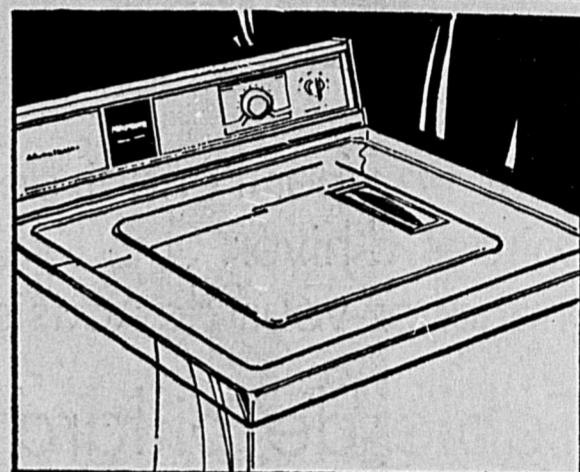
Lave-vaisselle avec séchage à air pulsé

319⁹⁹

ch. en blanc

Mensualités 12.50*

- 5 programmes comprenant 1 lavage hygiénique à 150°
- Lavage 2 niveaux; panier supérieur à mouvement rotatoire
- Distributeur de détergent et d'agent de rinçage
- Interrupteur de sécurité. Dessus porcelainisé.



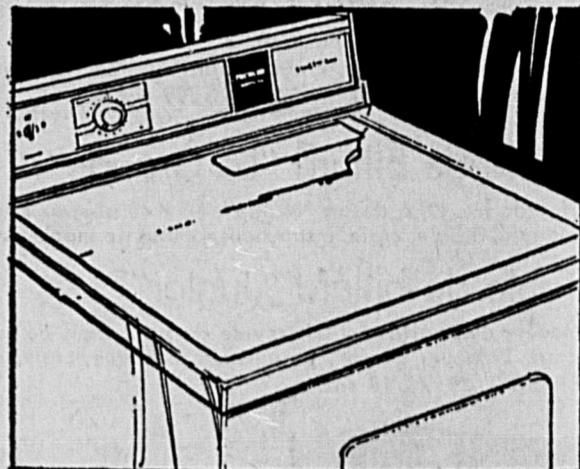
Lessiveuse "Kenmore" 3 programmes/2 vitesses

259⁹⁹

Mensualités 10.50*

- Programmes: normal, délicat, Perma-Prest... avec cycle spécial de refroidissement prévenant faux plis
- 3 températures de lavage et de rinçage
- Agitateur "Roto-Swirl", protège-pompe
- Interrupteur de porte. Dessus porcelaine.

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).



Sécheuse "Kenmore" 2 programmes

169⁹⁹

Mensualités 7.50*

- Tambour haute vitesse pour séchage rapide
- Cycle Perma-Prest à refroidissement... pour prévenir faux plis
- Cycle "air" pour couvertures
- Filtre à charpie au-dessus
- Interrupteur de porte
- Dessus porcelaine

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).

BAREME DES MENSUALITES SIMPSONS-SEARS			
Compte universel		(24 mois pour payer)	
Solde	Mensualités	Solde	Mensualités
Jusqu'à 40.00	5.00	220.01 à 240.00	13.00
40.01 à 50.00	6.00	240.01 à 260.00	14.00
50.01 à 70.00	7.00	260.01 à 280.00	15.00
70.01 à 100.00	8.00	280.01 à 320.00	16.00
100.01 à 120.00	9.00	320.01 à 340.00	17.00
120.01 à 170.00	10.00	340.01 à 360.00	18.00
170.01 à 200.00	11.00	360.01 à 380.00	19.00
200.01 à 220.00	12.00	380.01 à 400.00	20.00

● Nos taux de crédits sont calculés comme suit: 19.2% par an (1.6% par mois) sur votre solde mensuel (jusqu'à \$500), et 13.2% par an (1.1% par mois) sur toute partie du solde mensuel au-dessus de \$500.

* TELE-SHOPING 529-9811

- Fleur de Lys
- Place Laurier

Vous ne dites que: "Portez à mon compte!"
Nous entretenons ce que nous vendons.
Notre garantie: Satisfaction ou remboursement.

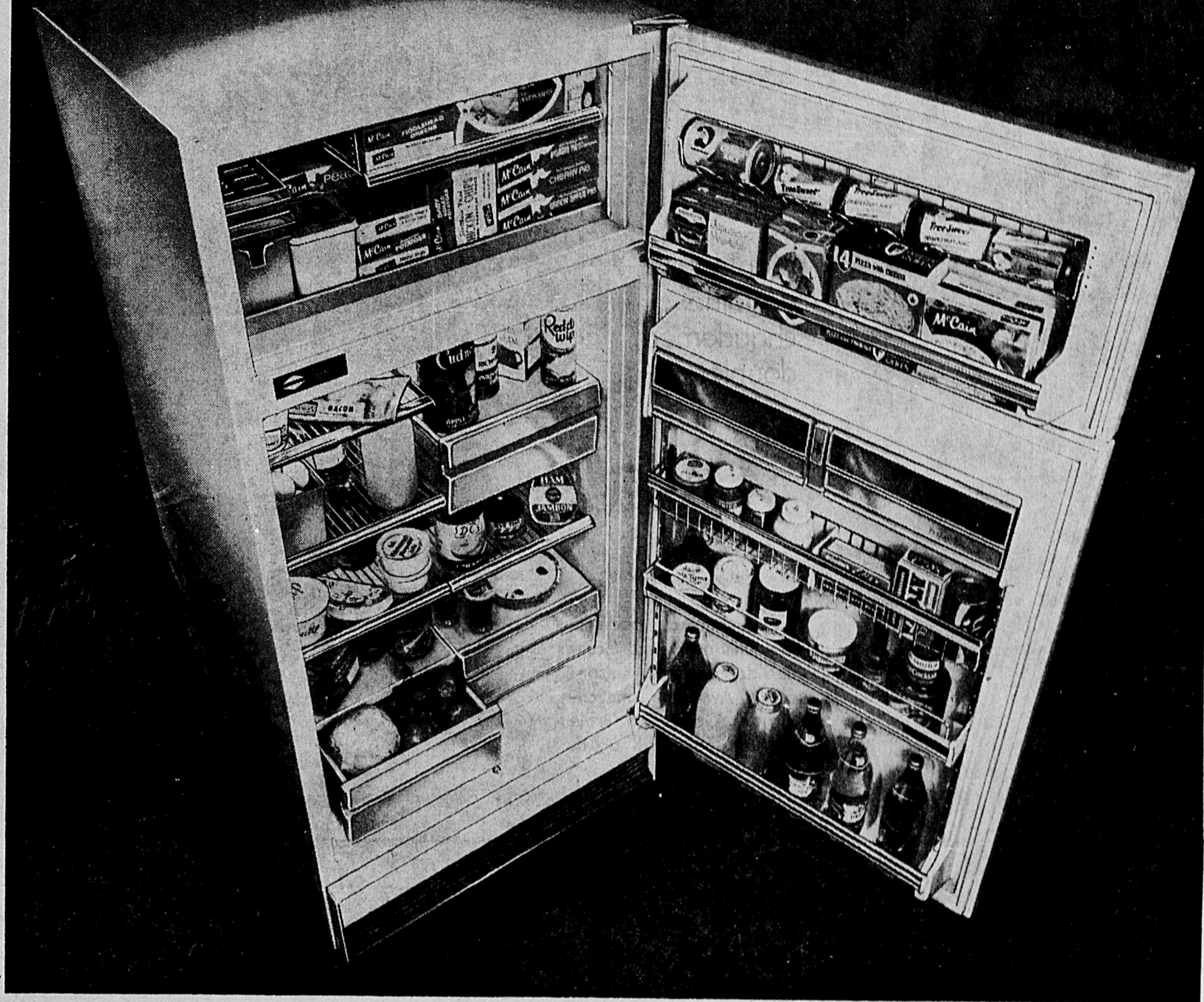
Pour appeler directement
aux rayons — Composez:
Fleur de Lys 529-9861
Place Laurier 658-2121

- Donnacona
- Portneuf
- Neuville

ZE 1-0000

* TELE-SHOPING
549-8111 Chicoutimi
379-5333 Trois-Rivières

SIMPSONS
Sears



"Coldspot" de luxe 16.6 pi. cu. à tablettes "Spacemaster"

Ce réfrigérateur "Coldspot", absolument sans givre, a été étudié pour vous offrir la plus grande commodité, le maximum d'espace... et de multiples perfectionnements qui se révèlent à l'usage.

- Grand congélateur 137 livres
- Tablettes "Spacemaster" réglables... selon votre fantaisie

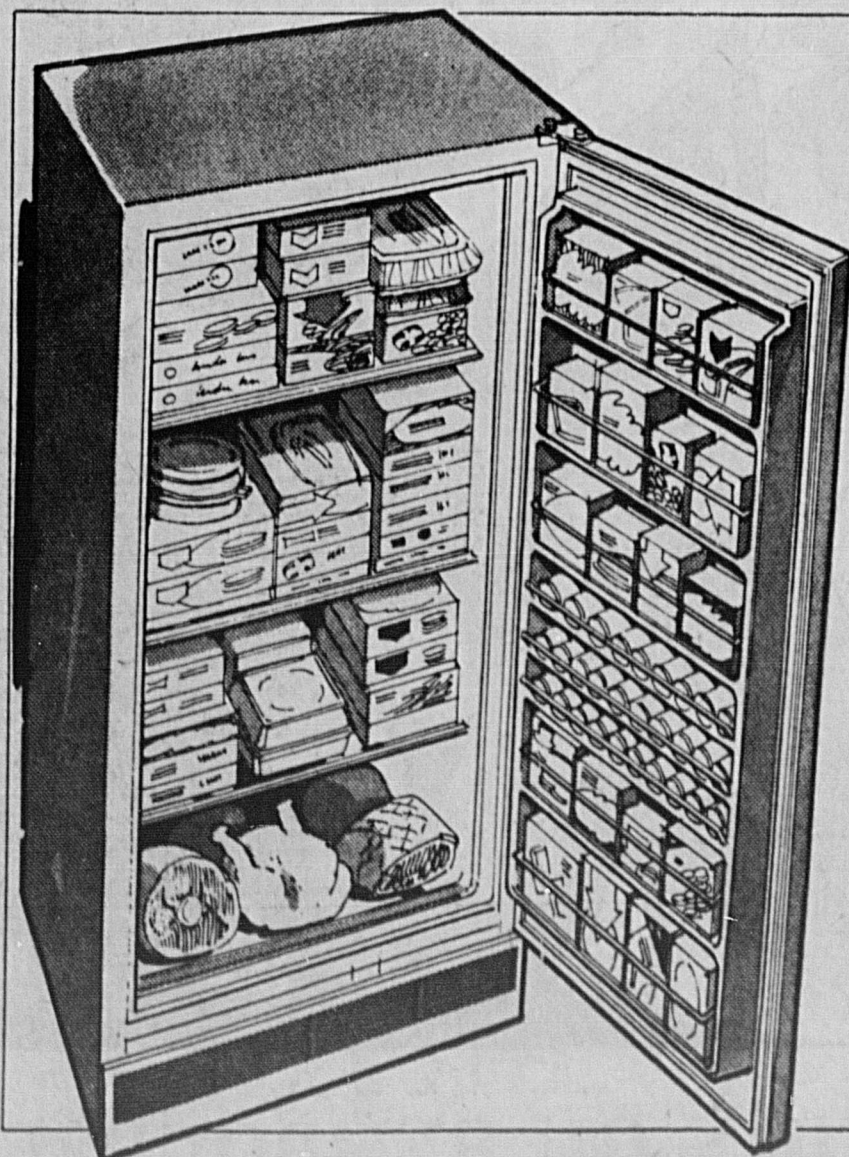
- Bac à viande 22.5 livres, double hydrateur
- Les tablettes de porte elles-mêmes sont réglables
- Beurrier à contrôle de température, râtelier à oeufs
- Intérieur tout porcelaine résistant aux odeurs
- Extérieur au fini attrayant; poignées grainées bois
- Aussi disponible sur roulettes

399⁹⁹

Mensualités \$16*

En couleur \$10 de plus

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 46).



Congélateur vertical "Coldspot"
Modèle 15.8 pieds cubes, pour 553 livres de denrées

239⁹⁹

Mensualités 9.50*

- Tablettes pleine largeur, tablettes de porte, espace pour conserves
- Panier pleine largeur, coulissant pour commodité
- Contrôle de température; dégivrage, drain.
- Fini intérieur résistant aux odeurs
- Eclairage intérieur
- Fini extérieur blanc, résistant aux taches

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 47).

* Notre barème de mensualités apparaît en page 6



Imprimés double tricot
100% Polyester. Largeur 60". Perma-Prest. Laver à la machine. Grand teint. Ne rétrécit pas. **449** ver.

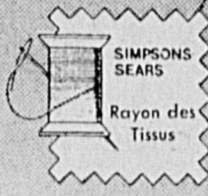
Double tricot Perma-Prest
100% Polyester. Aspect soyeux. Laver et sécher à la machine. Grand teint. Largeur 60". **399** ver.

Tricot 100% acrylique
Largeur 60". Motifs variés; choix de couleurs. Laver à la machine. Pas ou peu de repassage. **379** ver.

Flanelle viscose/acétate
Motif plaid ou tons unis. Aspect laine. **89c** ver.

"Niagara" acrylique
Motifs miniatures variés. Laver à la machine. Largeur 45". **249** ver.

Polyester/crêpe extensible
Perma-Prest. Pour ensembles, robes, pantalons, vêtements pour enfants, etc. Largeur 45". **249** ver.



Simpsons-Sears — Tissus — Rayon 36

SIMPSONS
Sears

Manteaux
de laine
chaudemment
doublés

44⁹⁹ ch.

Mensualités \$6*

Grand choix de modèles. Tons unis ou tweed. Gamme de couleurs saisonnières. Avec ou sans capuchon. Garnis de vraie fourrure. Tailles: 8 à 18. Nettoyage à sec.

Simpsons-Sears — Manteaux pour Dames — Rayon 17



*Notre barème des mensualités apparaît en page 6

*** EXTRA-EXTRA**

Little Friend*
Bas-culottes disponibles
dans toutes les tailles
Rabais 33 1/3 %
Rég. 1.50 **99c** ch.

Choix de 2 modèles avec bande de taille en Lycra, orteils renforcés.
Traité Sani-Gard. Antistatiques.
Modèle régulier: P(5'-5'3", 95-110 lb), culotte opaque; Jambes 20 deniers, M(5'-3'-5'6", 110-115 lb), L(5'-6'-5'8", 125-140 lb), TG(5'-8'-5'9", 140-155 lb), TTG(5'-6" et plus, 155-180 lb).

Opaque	Régulier
Beige, marine, chocolat, noir, prune, rouge baie	brun miel, brun, marine, noir, gris, chocolat, sable

BAS taille unique. Tricot 15 deniers. Talon nu. Orteils renforcés. Pour pointures 8 1/2 à 11. Tons de beige miel, brun, gris. **Rég. 89c 59c** pai.

Simpsons-Sears — Bas pour Dames — Rayon 75.

SIMPSONS
Sears



Little Friend®

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

SIMPSONS
Sears



Habit de motoneige
pour enfants

9⁹⁹
ch.

Glissière frontale, cache-menton; genoux doublés. Poignets 1 1/2 pouce en nylon, ceinture réglable devant. Lavable à la main. Pour bambins et bambines.

Mitaines pour motoneige

Rég. 2.99

Modèle très long.

2²⁹
poi.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29).

Habit de motoneige pour enfants

Rég. 14.98

Confection nylon résistant, imperméable. Glissière 2 sens pleine longueur, cache-menton. Laver à la machine. Pour bambins et bambines 2 à 3x ans.

11⁹⁹
ch.

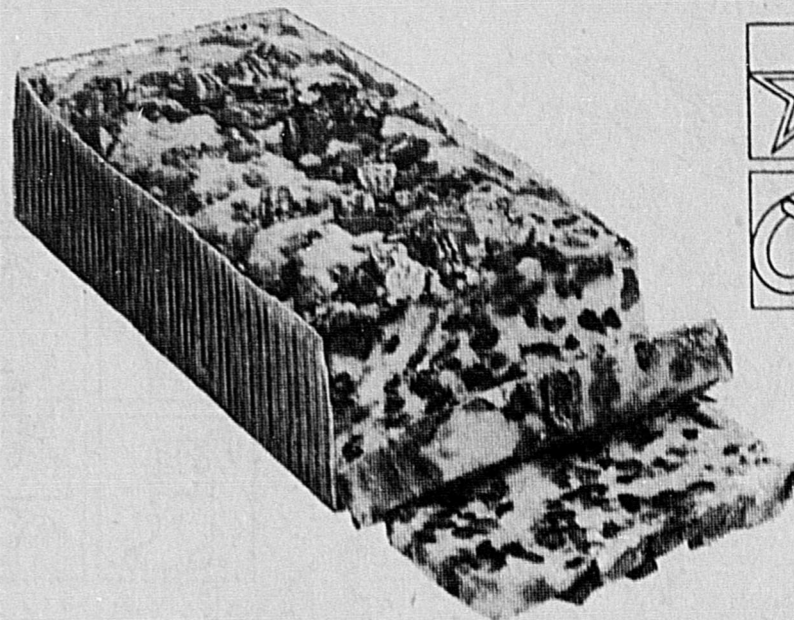
Modèle de l'ère spatiale

Rég. 16.98

Pour Bambins et Bambines de 4 à 6x ans. Confection nylon très résistant. Glissière 2 sens pleine longueur. Cache-menton. Genoux doublés.

12⁹⁹
ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29).

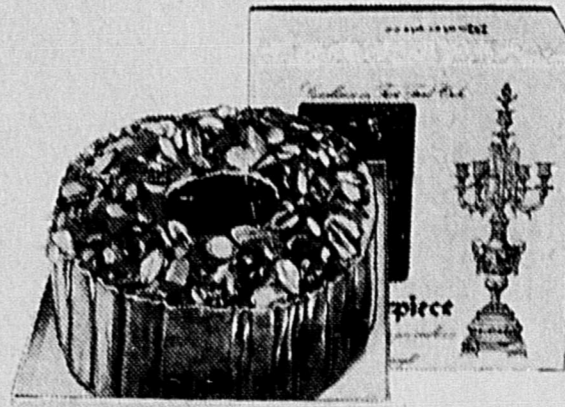


Gâteau aux fruits de 4 livres

Un délice pour Petits et Grands.

2⁴⁹
ch.

Simpsons-Sears — Bonbons (Rayon 87c).



Un "chef-d'oeuvre" de 3 livres

Savoureux gâteau aux fruits, idéal pour le temps des fêtes. Boîte très attrayante.

4⁹⁵
ch.

Simpsons-Sears — Confiserie (Rayon 87c).



Aux fruits de Floride

Gâteau de 2 livres.

2⁹⁹
ch.

Gâteau aux cerises

Belle présentation.

1⁵⁹
ch.

Ens. de 2 gâteaux aux fruits

L'ens. comprend 1 gâteau cloir de 2 livres et 1 gâteau foncé de 2 livres. Ils sont tranchés pour service plus facile.

3⁹⁹
ens.

Couronne aux fruits

Un gâteau qui plaira à tous.

3⁴⁹
ch.

Ens. de 3 gâteaux

Chacun pèse 1 livre. Garnis de fruits délicieux.

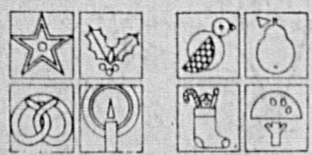
4⁷⁵
ens.

Chocolats "Arcadian"

Boîte de 2 1/2 livres.

Rég. 3.25 **2⁴⁹**
bte

Simpsons-Sears — Confiserie (Rayon 87c).



Simpsons-Sears
Où vous trouvez
de tout pour Noël

Pull-over col roulé

Confection tricot 100% acrylique. Modèle à encolure 10 pouces. Tons de prune, bourgogne, marine, brun, os, jaune or. T.M.G.T.G.

3⁹⁹
ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).

Pantalons velours côtelé

Spécial

Modèle jean à jambe évasée 27 pouces. Piqûres contrastantes. 2 poches avant curvilignes. Rose, marine, brun ou bleu. Ages 8-18 ans.

6⁹⁹
ch.

Pull-over tricot tout acrylique

Modèle à col type roulé; fermeture à glissière. Prune, bourgogne, brun, marine, os, jaune or. P.M.G.T.G.

3⁹⁹
ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).

Habit de motoneige

Rég. 17.98

14⁹⁹
ch.

Pour garçons 8-14 ans. Confection nylon; doublure nylon et entredoublure laine. Capuchon à doublure peluche d'Orlon*. Poignets tempête, cache-menton. Glissière pleine longueur. 2 poches plaquées, ceinture; taille élastisée au dos. Marine, vert forêt.

Vêtements de ski

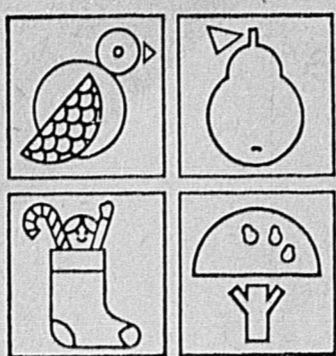
Rég. 29.98

24⁹⁹
ch.

Veste "moniteur" et pantalon pour garçons 10-18 ans. Confection nylon ciré, doublure peluche, entredoublure Fortrel* de Polyester. Piqûres contrastantes, ceinture, glissière. Rayures contrastantes. Poches à rabat.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).





Simpsons-Sears où vous trouvez de tout pour Noël



Paletot 39 pouces en cuir "Cabretta"

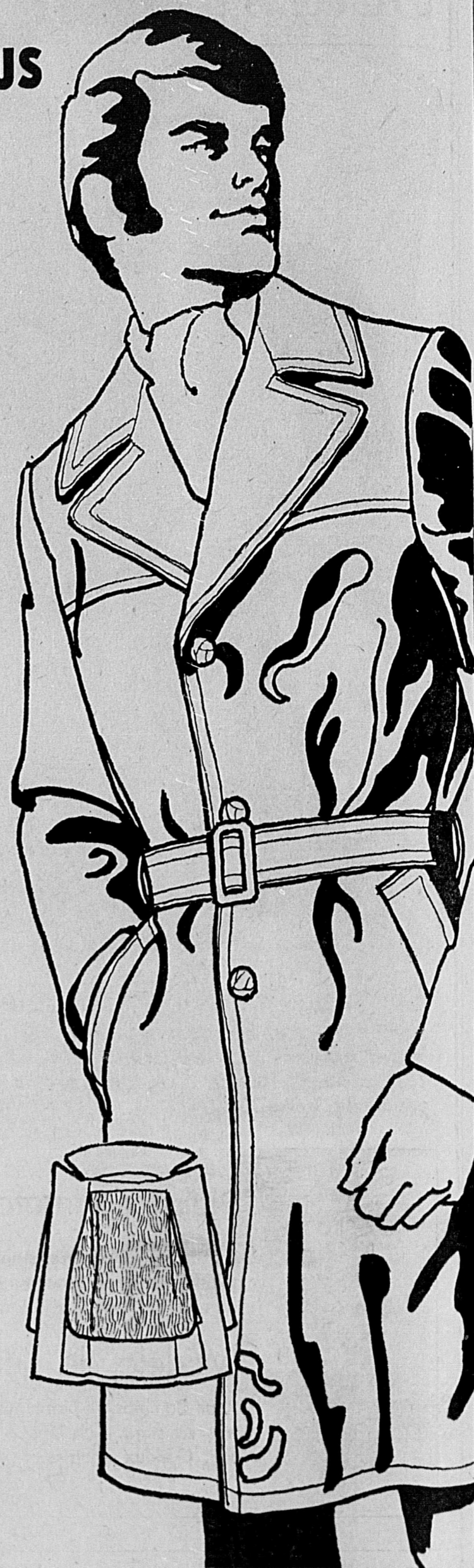
Rég. \$100

74⁹⁹ ch.

Mensualités \$8*

Modèle à devant droit, gros boutons devant. Entredoublure de rayonne traitée Sani-Gard*, doublure amovible en peluche de fibre acrylique Acrilan*, par glissière solide. Ceinture, boucle. Poches latérales obliques. Brun ou noir. Tailles 36-46.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45).



* Notre barème des mensualités apparaît en page 6

Habit de laine peignée

\$ **44** ch.

Mensualités \$6*

Modèle élégant, motifs rayés ou quadrillés. Couleurs des plus variées. Tailles 36-46.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45).

SIMPSONS
Sears

13.99



Chic veste de ski "moniteur"

Longueur 32 pouces, en taffetas de nylon. Entredoublure 100% Polyester, doublure 100% nylon. Glissière frontale sous patte. Ceinture. Poches à rabat. Tons de marine, épice, vert ou noir raisin. P.M.G.T.G.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45).

SIMPSONS
Sears

Pantalons 100% laine pour hommes

Rég. 19.98

Choix de 2 modèles: taille standard, jambe semi-évasée, 4 poches, tailles 30-42; ou modèle à taille haute, jambe droite, 4 poches, tailles 34-36. Tons de bourgogne, brun, gris ou bleu.

16⁹⁹ ch.

Simpsons-Sears - Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41).



Rég. 14.98

11⁹⁹ ch.

Pantalons de velours lavable

Modèle à jambe légèrement évasée. 4 poches, passants 2 pouces pour ceinture. Taille standard. Tons de bourgogne, brun, gris ou noir. Tailles 30-42.

Simpsons-Sears - Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41).

a) Bottes de motoneige

Pour garçons
Spécial

9⁹⁹ poi.

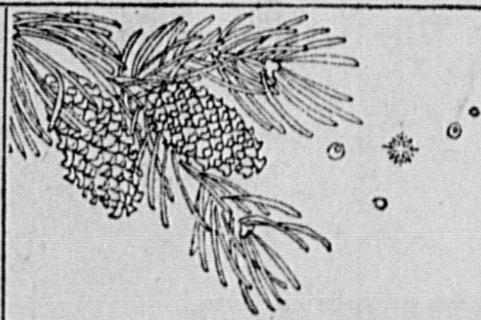
Pour hommes
Spécial

10⁹⁹ poi.

Pied caoutchouc, tige nylon. Chausson de feutre. Bleu seulement. Pointures: garçons, 3-5; hommes, 6-11.

Simpsons-Sears - Chaussures pour Hommes, (Rayon 67).

Modèle similaire à l'illustration



Riches bottes de sport pour dames et jeunes filles

Spécial

29⁹⁹ poi.

Création québécoise! Modèle "après-ski" convenant aussi bien au sport de la raquette et à la marche dans la neige, que pour la simple détente. Confection cuir et suède de première qualité. Doublure de mouton véritable, semelles de crêpe, talons renforcés. Tons de bleu, brun, rouille, beige, vert ou rouge. Pointures 5-10.

Simpsons-Sears - Chaussures pour Dames (Rayon 54).



b) Bottillons de cuir pour hommes

Rég. 14.98

Modèle lacé; doublure de laine épaisse. Semelles de caoutchouc. Brun. Pointures 6-11.

12⁹⁹ poi.

c) Bottillons doublés pour hommes

Rég. 18.98

Confection cuir de qualité. Doublure d'Orlon*. Semelles de caoutchouc. Glissière intérieure. Ton de brun. Pointures 6-11.

15⁹⁹ poi.

Simpsons-Sears - Chaussures pour Hommes (Rayon 67).



OU VOUS TROUVEZ DE TOUT

SIMPSONS
Sears

Pour NOËL

Rabais \$2 à \$3
sur ces 5 modèles de gants
pour hommes. Confection cuir,
 doublure luxueuse et chaude.
3 jours seulement.

\$
5
pai.

A) Rabais 2.50 sur gants en cuir de vache. Doublure de chaude peluche. Surpiqûres. Brun ou noir. P.M.G.T.G. Rég. 7.50

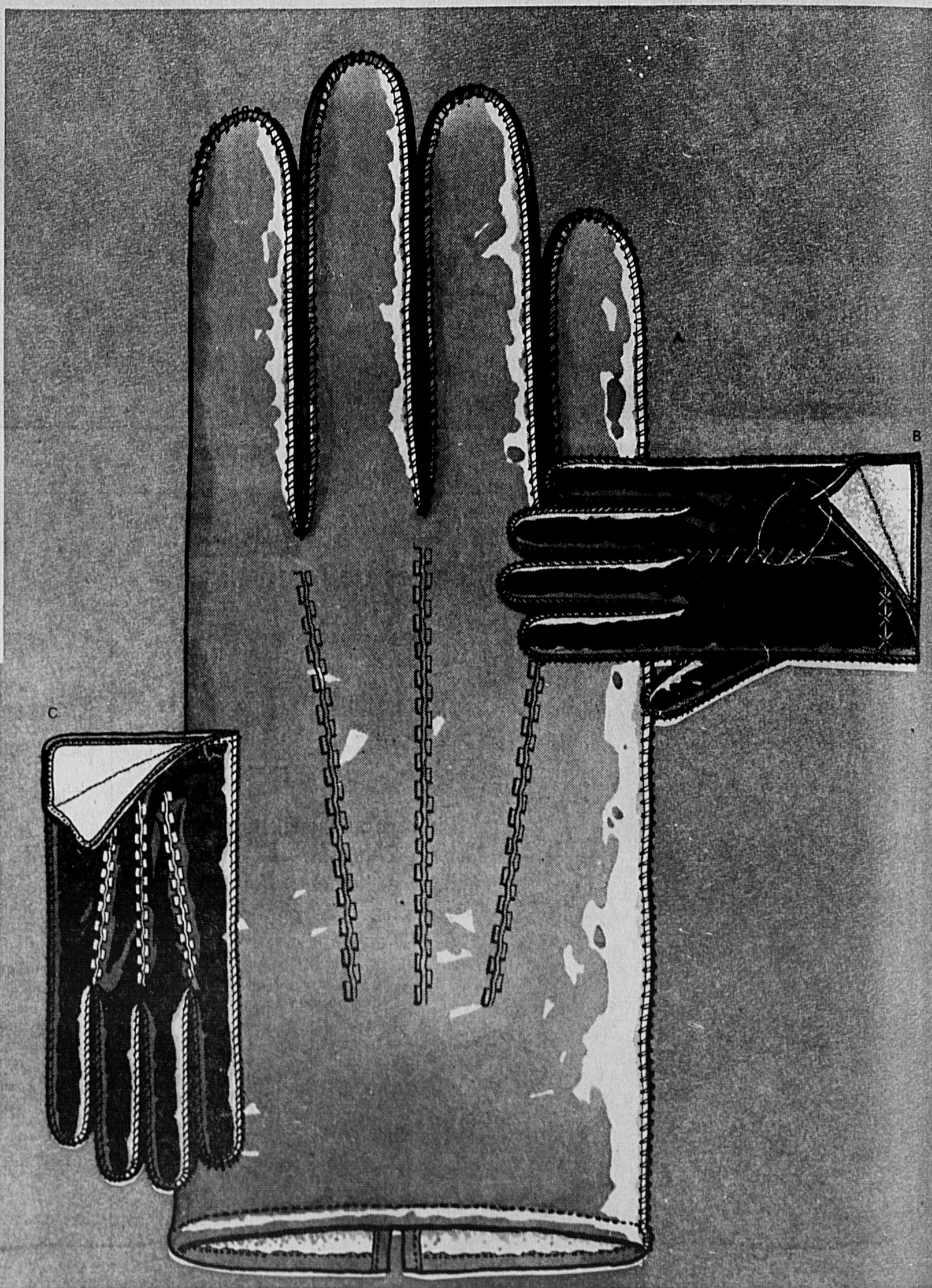
B) Rabais \$3 sur gants en cuir de boeuf doublés de peluche. Doigts "carrés". Points de croix sur le dos et au poignet. Brun ou noir. P.M.G.T.G. Rég. \$8

C) Modèle en vogue, confectionné en cuir de boeuf. Doublure en tricot de rayonne brossée et mousse. Surpiqûres. Piqûres fantaisie sur le dos. Brun ou noir. P.M.G.T.G. Rég. \$7

D) Rabais 2.50 sur modèle de luxe, en cuir de boeuf cousu à la main. Doublure peluche acrylique. Noir ou brun. P.M.G.T.G. Rég. 7.50

E) Rabais \$2 sur modèle en cuir de chèvre, cousu main. Doublure tricot de laine fini cachemire. Gris, noir, brun ou chameau. Pointures, 8, 8 1/2, 9, 9 1/2, 10, 10 1/2. Rég. \$7

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33).



Concours SIMPSONS Sears SKI-
VACANCES SOLEIL



VOYAGES FRONTENAC inc.
2800, BOUL. LAURIER STE. FOY TEL. 831-9410

AIR CANADA



SUNTOURS

Règles du concours

- 1- Les coupons devront être déposés dans les récipients spéciaux, placés en des endroits stratégiques du magasin. Seuls les coupons spéciaux seront valides.
- 2- Le tirage se fera à notre magasin de Place Fleur de Lys, le samedi 23 décembre à 4h.15 p.m.
- 3- Deux (2) noms seront tirés. La première personne gagnante sera avisée et aura le choix entre l'une et l'autre destination. Le second gagnant se verra attribuer le deuxième voyage.

4- Chaque gagnant recevra en plus \$200 (en argent), soit un total de \$400.

5- La présence des gagnants n'est pas requise. Ils devront répondre à une question d'ordre général pour obtenir leur prix.

6- Les employés de Simpsons-Sears, Robert Simpsons Co. Ltd., Simpsons-Sears Ltd., et leurs subsidiaires, sont exclus de ce concours.

* Télé-shopping

Place Fleur de Lys
Place Laurier

529-9811

Chicoutimi 549-8111